大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
督印人 費彝民
星期版
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千二百二十九號
今日出紙三大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

美艦侵東引海域
中國提嚴重抗議

【中國新聞社北京十五日電】十二月十五日七時二十五分至十時〇二分，美國軍艦一艘侵入中國福建省東引地區海域。對於美國軍艦的這種軍事挑釁，中國外交部發言人奉命提出第二百二十二次嚴重警告。

等於六條耕牛的繩索牽引機　江蘇省建湖縣近湖公社社員，正在使用動力繩索牽引機耕田。這種動力繩索牽引機，是南京農業機械化研究所試製的。它的結構簡單，操縱方便，工作效率相當於六條耕牛，它適用於中國南方水田地區。（新華社傳真照片）

「驚人交易」有獎遊戲揭曉（見第三版）

反對某些共產黨人破壞團結製造分裂
中共強調社會主義團結

在美國導演反華大合唱、西方要對付「共產中國」的時候，攻擊中共的共產黨人難道不覺得應該同美帝國主義及其走狗劃清界線嗎？中共希望各國共產黨以國際共產主義運動利益為重，採取正確的方法，即召開世界各國共產黨和工人黨代表會議，弄清是非，加強團結，共同對敵。

【新華社北京十五日電】人民日報今天發表題為「全世界無產者聯合起來反對我們的共同敵人」的社論。全文如下：

最近，正當帝國主義和各國反動派千方百計地反對社會主義國家，破壞國際共產主義運動，鎮壓各國人民革命鬥爭，而各國共產黨人迫切需要加強團結，共同對敵的時候，令人痛心的是，在國際共產主義運動隊伍裏，出現了一股反對馬克思列寧主義、反對馬克思列寧主義政黨、破壞國際共產主義運動團結的逆流。

在過去的一個多月中，在歐洲先後舉行了保加利亞共產黨第八次代表大會、匈牙利社會主義工人黨第八次代表大會、意大利共產黨第十次代表大會和捷克斯洛伐克共產黨第十二次代表大會。不幸的是，這些黨的代表大會的講台，竟被利用為攻擊兄弟黨的場所。……

利用自己黨的大會攻擊兄弟黨
蘇共首先犯了錯誤
中共反對這種錯誤曾多次呼籲重新團結
但某些人卻沿着分裂主義道路愈走愈遠

一年以前，在蘇聯共產黨第二十二次代表大會上，第一次出現了利用一個黨的代表大會對另一個兄弟黨發動攻擊的錯誤做法。當時，中國共產黨就堅決反對這種錯誤做法。在那次大會上及其以後，中國共產黨曾經多次懇切呼籲，有爭執和分歧的兄弟黨，特別是首先發動攻擊的兄弟黨，採取主動，在馬克思列寧主義的基礎上，在相互尊重獨立和平等的基礎上，重新團結起來。但是，遺憾的是，我們的這種真誠努力，沒有能夠阻止事態的繼續惡化。某些兄弟黨的領導人，不但沒有考慮改變這種錯誤做法，反而變本加厲，沿着分裂主義的道路，愈走愈遠，以至這種錯誤做法最近接連出現在歐洲四個兄弟黨的代表大會上。……

是誰冒險是誰投降
如果在戰略上不敢藐視敵人，而在戰術上又輕率、魯莽，那就既會在戰略上犯投降主義的錯誤，又會在戰術上犯冒險主義的錯誤。

人類命運由人決
不能迷信核武器

中國支持古巴
何來冒險主義
既未要求把核武器運進古巴，又未阻撓撤出「進攻性武器」，根本說不上什麼「冒險主義」。

口稱中國是「兄弟」
卻把尼赫魯作親人
他們倒因為果攻擊中國

各國共黨完全平等
不容大國沙文主義
阿爾巴尼亞勞動黨豈是「反蘇」

（下轉第二版）

邊防部隊再次釋俘
三百六十人十九日移交
登珠澤仁率西藏各界慰問邊防部隊

【新華社北京十五日電】中國西藏地方邊防部隊將於十二月十九日再次在德讓宗釋放向我發動猖狂進攻而被俘的印軍傷病人員三六〇名。電報要求印度紅十字會派人於當天上午十時（北京時間）到達上述地點，與中國紅十字會人員接洽，辦理交接手續，並把這些傷病人員接運回去。

【中國新聞社瓦弄十五日電】西藏各界人民慰問邊防部隊慰問團三分團，最近在瓦弄以北某地舉行慰問大會。登珠澤仁，代表西藏人民向邊防部隊全體官兵表示親切的慰問。後被俘歸來的邊防部隊官長在答詞中向親人們表示衷心的感謝。

連日，慰問團員和隨團的文藝團體的演員們，進行了廣泛的慰問演出活動。

中國部隊移撤後
印度官員又北進
被俘印旅長有書信寄給家屬
說在西藏生活很好身體很好

【美聯社新德里十五日電】據今天報道，印度的行政官員已開始回到中共佔領然後退出的地區。可是印度軍隊仍然留在中國攻擊印度……

印度政府發言人今天說，新聯的行政官員，已離開阿薩姆的總部……

【法新社新德里十五日電】今天這裏的可靠消息，十月在東北……

被中國軍隊俘去的印度旅長……說他很好……

印軍一司令
獲批准退休
【路透社新德里十五日電】……

泰晤士報再次承認
英在印時有效邊界
東段僅及於傳統線
該報上次刊地圖後曾遭印抗議

【新華社倫敦十五日電】……

印禁「北京周報」入境

中共強調社會主義團結

（上接第一版）

中國共產黨所以堅持反對在一個黨的代表大會上攻擊另一個兄弟黨，正是為了維護兄弟黨、兄弟國家相互關係的準則，維護兄弟黨、兄弟國家之間的團結。我們採取這種立場，有什麼過錯呢？難道我們奈力維護團結，反對不利於團結的做法，倒是成了「分裂主義」和「宗派主義」了？而倡議發動攻擊，破壞團結的人，反而不是分裂主義和宗派主義嗎？朝鮮勞動黨代表團，在捷共代表大會上，不同意某些人攻擊中國共產黨，竟然受到了指責。難道朝鮮勞動黨維護團結的立場，竟然是一種罪過嗎？難道維護莫斯科宣言和莫斯科聲明的人，倒是犯了錯誤；而違背莫斯科宣言和莫斯科聲明的人，反而算是正確的嗎？

莫斯科宣言和莫斯科聲明關於兄弟黨、兄弟國家關係準則的規定，根本沒有給任何一個黨（不論是大黨或者小黨）一種權利，它可以在自己的代表大會上，對另一個兄弟黨發動攻擊。如果承認這種錯誤的做法，那末，這個黨可以攻擊那個黨，今天攻擊這個黨，明天就可以攻擊另一個黨，這樣發展下去，國際共產主義運動的團結，將會出現什麼樣的局面呢？

莫斯科宣言和莫斯科聲明規定的兄弟黨、兄弟國家的相互關係的準則，正是無產階級國際主義原則在兄弟黨、兄弟國家之間的關係問題上的具體化。如果違背這些準則，就勢必納入大國沙文主義或者其他形式的資產階級民族主義的泥坑。可是，那些攻擊中國共產黨犯了所謂「民族主義」錯誤的人，就沒有自己想一想，究竟他們把自己同兄弟黨和兄弟國家的關係放在什麼地位？把明明是自己違反了兄弟黨、兄弟國家的準則，對另一個兄弟黨、兄弟國家發動攻擊，實行民族主義、大國沙文主義的錯誤做法，卻硬要別人都跟着那樣做，如果誰不聽從指揮，那就是什麼「民族主義」。這難道是合乎無產階級國際主義原則的嗎？難道這種錯誤的做法不正是分裂主義、宗派主義，不正是民族主義、大國沙文主義的最惡劣的表現嗎？

那些指責阿爾巴尼亞勞動黨「反對蘇聯」、破壞團結的人們，應該問一問自己，到底是誰首先挑起事端，是誰在自己的代表大會上首先攻擊了阿爾巴尼亞勞動黨？為什麼只允許自己有權利肆意攻擊別的兄弟黨，而別的兄弟黨就連答辯的權利都沒有呢？如果阿爾巴尼亞的同志回答別人對他們的攻擊，就叫做「反對蘇聯」，那麼那些首先發動並且一而再、再而三地攻擊阿爾巴尼亞勞動黨的人，又應該叫做什麼呢？那些肆意攻擊中國共產黨的人，又應該叫做什麼呢？

有人對帝國主義妥協 對兄弟黨却誓不兩立

對於共產黨人來說，一個起碼的要求應該是分清敵我，應該是對敵狠，對己和。可是，有一些人恰恰顛倒過來了。他們同帝國主義就那樣「迎合」、「彼此讓步」；而對兄弟黨和兄弟國家卻是這樣誓不兩立。他們對張牙舞爪的敵人可以採取「明智的妥協」、「克制」的態度；而對兄弟黨和兄弟國家卻不願意採取和解的態度。對敵人是那樣「和」，對兄弟黨和社會主義兄弟國家卻是這樣「狠」，這顯然完全不是馬克思列寧主義者所應該採取的立場。

有些人和鐵托親熱 反對揭露鐵托醜惡

莫斯科聲明確認，當前國際共產主義運動的主要危險是修正主義。莫斯科聲明指出：「南斯拉夫共產主義者聯盟的領導人背叛了馬克思列寧主義」，「把南斯拉夫共產主義者聯盟同整個國際共產主義運動對立起來」，「進行反對社會主義陣營和世界共產主義運動的破壞工作」。莫斯科聲明號召各國共產黨人必須為反對南斯拉夫現代修正主義者的反列寧主義思想的影響而積極鬥爭。但是，卻有一些共產黨人把共產主義叛徒鐵托捧上了天，同鐵托集團打得那麼火熱。在捷共的這次代表大會上，有人竟然反對中國共產黨對南斯拉夫現代修正主義的揭露。總之，他們要團結的人，正是應該反對的人；他們反對的人，正是應該團結的人。這難道不是對莫斯科宣言和莫斯科聲明的公開的粗暴的違反嗎？沿着這樣的路線，將會走到哪裏去呢？

所有事實都表明，中國共產黨人，同全世界一切真正的共產黨人一樣，一貫遵守馬克思列寧主義以及莫斯科宣言和莫斯科聲明的革命原則。攻擊中國共產黨的人們硬要給我們扣上「教條主義」的帽子，這只能證明他們所反對的「教條主義」不是別的，正是中國共產黨人和一切真正的共產黨人所堅持的馬克思列寧主義的理論陣地以及莫斯科宣言和莫斯科聲明的革命原則。這些人自以為只要打起「反對教條主義」的招牌，叫喊所謂「創造性」，就可以任意歪曲馬克思列寧主義，就可以任意篡改莫斯科宣言和莫斯科聲明，這是絕對不能允許的。我們要質問這些人：國際共產主義運動這兩個歷史性的文件，是各國共產黨和工人黨一致通過的，並且在上面簽了字的，是不是仍然有效呢？是不是還需要遵守呢？

最可靠多數是人民 中共服從的是眞理

決不服從反馬列主義的指揮棒

有人說：我們是多數，你們是少數，因此，我們是創造性的馬克思列寧主義者，你們是教條主義者；我們是正確的，你們是錯誤的。可是，稍有一點常識的人都知道，誰是誰非，誰代表真理，並不是可以按照一時的多數或少數來判斷的。真理是客觀的存在。一時的多數，終究不能把錯誤變成真理；一時的少數，也終究不會使真理變成錯誤。歷史常常有這樣的事情，在某些時候，在某些場合，真理並不在多數人方面，倒是在少數人方面。在第二國際時期，列寧和布爾什維克曾經是國際工人運動中的少數，但是，真理卻在列寧和布爾什維克方面。在第一次世界大戰開始以後，一九一四年八月，當德國社會民主黨的多數議員都投票贊成軍事預算的時候，只有李卜克內西一人投反對票；但是，真理卻在李卜克內西的一邊。一切敢於堅持真理的人，絕對不會害怕自己暫時處於少數地位，也終究不能避免自己的破產。

馬克思列寧主義認為，世界上唯一的最可靠的多數，那就是決定歷史命運的佔全世界人口百分之九十以上的人民。那些違背佔百分之九十以上的人民的根本利益的人們，儘管在某個地方，某個會議場上，可以吵吵嚷嚷一時，但是他們決不代表真正的多數。他們的「多數」，只是一個暫時的、表面的現象，實質上恰恰是少數。他們所攻擊的「少數」，實質上恰恰是多數。馬克思列寧主義者從來是透過現象看本質，從世界人民的根本利益出發。我們只服從真理，決不服從任何反馬克思列寧主義的指揮棒。不論帝國主義者、反動派和現代修正主義者怎樣罵我們，反對我們，我們堅持馬克思列寧主義、……

堅持眞理的立場，是……

「蒙娜・麗莎的微笑」　達芬奇

美「天閃」導彈難供英國

英國內閣責美靠害 促擺脫對美依賴

缺少「天閃」英重轟炸機將成廢物

【美聯社倫敦十五日電】據說英國今天正在對它的國防政策重作估量。在這之前，英國的國防政策是與美國的「天閃導彈」相聯繫的。

正當國防大臣桑尼克羅夫特取消訪問西德之行，準備從巴黎飛回國的時候，英國的飛機承包商領袖杜比遜揭出警告：任何代替「天閃」的武器必須是英國自己的東西。

杜比遜爵士致函桑尼克羅夫特爵士說，政府不應當依賴美國供給「北極星」水底導彈來代替「天閃」導彈。他說：「我們已經看到所謂的相互依賴把我們帶到什麼地方去了。在過去我們陷於同樣陷阱的時候，看看我們自己能夠做到什麼吧。」

杜比遜是霍克一西德萊飛機工業組合的總經理，也是英國飛機承包商協會的主席。

「天閃」導彈是一種由重轟炸機攜帶的導彈，它的設計是準備在離目標一千哩發射的。美國化了近五億元在「天閃」導彈的試驗上，並且經過五次試驗發射，而五次都失敗了。

英國放棄了自己發展一種同樣的導彈的計劃，而同意購買「天閃」導彈，以保持它的V級轟炸機免於廢棄。現在，唯一能夠供給英國發揮原子效能的就是轟炸機了。

可是美國已在考慮把「天閃」計劃放棄，原因是耗費大，而且在發展方面時間也拖得太久了。

麥克米倫不死心 仍望爭得「天閃」

【路透社巴黎十五日電】據英國人士今天在這裏說，麥克米倫仍希望爭取到從空對地的「天閃」導彈。

麥克米倫昨晚曾和國防大臣桑尼克羅夫特討論「天閃」導彈的問題。今天桑尼克羅夫特便與美國國防部長麥克納馬拉舉行事先未作安排的午餐會談。

中國青年版畫在地拉那展出

【據新華社地拉那十四日電】由阿爾巴尼亞文教部舉辦的中國青年版畫展覽會十三日下午在地拉那作家藝術家俱樂部開幕。

這次展出的版畫全部是中國青年版畫家的作品。它們反映了中國人民建設新生活的熱情和勞動以及中國美麗的自然風光。

簡訊

▲北京訊：鈴木一雄、宿谷榮一、木村一三等一行五人，十五日下午乘飛機由廣州到達北京。他們是應中國國際貿易促進委員會的邀請來我國進行友好訪問的。

▲華沙訊：中國政府貿易代表團副團長……於十四日乘飛機抵達華沙。……中國駐波蘭大使王炳南已在華沙。

▲布加勒斯特訊：中國政府貿易代表團團長……和羅馬尼亞……簽訂了兩國一九六三年貿易和支付協定。

美黑人教堂被爆炸

兒童正排練聖誕節目

門窗與牆壁損毀　孩子們幸告無恙

【美聯社伯明翰十五日電】一間黑人教堂昨晚被一枚土製炸彈炸壞，當時有二十五個孩子在地下室排練聖誕節目，幸而都逃出，沒有受傷。教堂則受損毀，附近兩所民居也被炸壞了。

人們將這次爆炸事件歸咎於該教堂管理人的種族偏見，此人是一個法西斯團體的活動份子。

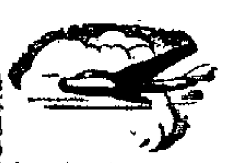
這間教堂是浸禮教堂，被炸後，地下室滿是碎玻璃和石灰。禮拜堂的一扇門被炸碎了，玻璃窗被毀，玻璃片散得滿地皆是，懸掛的……也被炸壞了。

這間教堂在過去曾被炸過兩次，最近一次發生於今年一月十六日；當時有三間黑人教堂被炸，浸禮會禮拜堂是其中之一。三次爆炸的嫌疑犯，迄未捕獲。

殘機碎片濺滿全城

荷里活星座機失事

霧中着陸撞毀工廠民房死八人



【美聯社荷里活十五日電】一架四引擎星座號運輸機，昨晚在濃霧中着陸時撞上荷里活的地區，死八人。這架「飛虎航空公司」飛機上的四名死者是機上人員，其中三人是工作人員。另四名死者是居民。

警方說，飛機因霧越過洛克赫德機場跑道的終點，巨大的機身撞進了一間工廠和附近的民房。整個城市的建築物上都散播有飛機碎片，大部份落在一條街道上。

機身帶火時發出的火焰高達一百呎，受驚兒童的尖叫聲劃破了沉寂的夜空。由於電線被該機切斷，以致這個地區陷入黑暗。

出事現場在布爾班克附近洛克希德機場跑道終點一哩之外。被撞毀的工廠是一間兩層樓的電子工廠，距這間工廠二百呎是一間兩層樓的公寓，也被撞毀。

蘇加諾倡議組織新興國家運動會

接見中國體育團時提出立獲支持

【據新華社雅加達十五日電】印度尼西亞總統蘇加諾十四日上午接見了中國體育代表團團長黃中、副團長張聯華和代表團全體團員，並進行友好親切的談話。

蘇加諾總統在談話中談到他所提出的舉行新興國家運動會的倡議。他說，他已提出，如果帝國主義仍在第四屆亞運會問題上製造糾紛，印度尼西亞將組織和舉行新興國家運動會。他說，他所談的新興國家指的是進步和反對帝國主義、反對殖民主義的國家；當蘇加諾總統問到中國體育代表團他們對舉行新興國家運動會這件事的意見時，中國代表團的全體成員都熱烈鼓掌表示贊成。

美金星宇宙飛船在金星近處掠過

【新華社北京十五日電】據塔斯社消息：美國國家航空和宇宙航行局宣布，美國在今年八月二十七日向金星發射的「水手二號」宇宙飛船，已在美國東部時間十二月十四日十時稍後經過距金星最近之點，它同金星的距離為三萬三千多公里。

在這以前，在第三次失敗以後，它終於發動了「水手二號」上的儀器，對金星表面進行了觀測，並將觀測結果發回地面。

這個重僅二〇一公斤的宇宙飛船，在一〇九天中一共運行了二億八千八百萬公里以上的路程。在它到達距金星最近點時同地球的距離為五千七百多萬公里。在這以後，它將進入……

南國副總統 後天訪印度

【路透社新德里十五日電】今天這裏正式宣布，南斯拉夫副總統卡德爾將於本月十八日前往印度作為期九天的訪問。

歐陽山新作「苦鬥」已印刷十三萬餘冊

【本報訊】著名作家歐陽山的新作「苦鬥」，已由廣東人民出版社出版。

「苦鬥」是長篇小說「一代風流」的第二卷，……深刻地反映了大革命失敗後革命和反革命的搏鬥。作品在典型人物形象的塑造、……文學語言……等方面，……

「苦鬥」……第一次印刷五萬本，第二次印刷八萬本。

「蒙娜・麗莎」運美展覽

法人擔心名畫有損

藝術家反對最烈，法國公衆反應複雜，既想國寶在彼邦為法國爭光，又恐怕「國寶」受損，弄得蒙娜・麗莎「微笑」而去，「不笑」歸來。

本報巴黎航訊

警探特務隨行保護

法國盧浮博物館的秘藏珍品、達芬奇的不朽之作「蒙娜・麗莎的微笑」（作於一五〇三年，原畫面積77×53公分）定於明年一月八日在美國華盛頓國立美術館中作為期三週的展出。本月十四日這幅名作將離法國，搭乘法國郵船「法蘭西號」直駛運往紐約。鑑於偷竊名畫近年猖獗甚，為了運送這一價值連城的法國國寶安全起見，法國政府出動了大批警探、特務和技術專家嚴密保護，並……保證國寶的旅途安全。法國已買了五億新法郎的損壞保險，並讓名畫睡在輪船頭等艙。「微笑的蒙娜・麗莎」裝在一隻特製的密封鋁質箱子中，箱子重量八十公斤，內有自動調溫裝置，保證防潮，又能保證不受磨損，單是這隻特製箱子的代價就是一千二百美元。十四日，這幅名畫由盧浮博物館運到法國哈佛爾港登輪赴美，坐的是避彈汽車，前後武裝警察嚴密保護，其緊張之狀，雖一國元首也沒有如此巴閉。

一則以喜一則以懼

法國人眼看國寶出國，其心情是複雜的。一方面他們感到，本國的獨有國寶遠渡重洋到金元王國去擺擺，以彌補法國在……的落後，而為法國人揚眉吐氣，同時又……。但是在法國的畫家、美術愛好者卻始終強烈的反對。……

這幅名畫選送美國，是今年四月法國文化部長馬爾羅訪美時，應美國總統甘尼迪太太之請而決定的。據說當甘尼迪太太對這幅名作私心羨慕，很想把它弄到美國來讓她和美國公衆觀賞一下。今春馬爾羅在美國白宮作客時，甘尼迪太太直截了當提出這一要求，馬爾羅表示同意，但要回去再和……商量才能決定。這一次秘密的「借畫談判」一直保持到本月初才告公開。

特製貴盒可調溫度

消息公開後，巴黎各報都幾乎以第一版標題登載這一新聞，並紛紛發表評論，有的贊成，有的反對，有些輿論甚至指摘政府不應該拿此貴重的國寶去換取與美國的友誼。特別是法國藝術界的藝術家，絕大多數都強烈反對，要求……

丙度蒙難事或有三

法國政府收回成命。爭論到本月十二日，法國文化部正式發表「蒙娜・麗莎的微笑」決定渡洋赴美，同時為了消除法國國民的擔憂，宣佈決定用特殊裝置運輸，保證萬無一失，又說美國國立美術館也將利用調節設備，務使畫幅保持和在盧浮博物館中的一樣。

但是法人更擔心的是，這幅名畫在旅途或展覽過程中可能被盜。一九一一年「蒙娜・麗莎的微笑」一度被盜往意大利。二次大戰時為避兵燹，又曾轉移過幾次。……

為了平息法國人的不安和疑慮，法國政府不得不動員大批軍警特務在運送名畫中沿途嚴加保護，除特別批准外，一概不准對該畫拍攝或電視拍攝照片，保證在展覽期間日夜派人戒備保護。儘管如此，法國人還是異常擔心，……美國……，難保沒有人對「蒙娜・麗莎」……。不少法國人擔心國寶有損，「蒙娜・麗莎」……「微笑」而去，「不笑」歸來。（祈之）

一周綴語

－呂章－

六國會議獲致協議 錫特使即飛新德里

……

尼赫魯日益陷孤立 連美國人都在擔心

……

年來增援達十一倍 美在南越不斷挫敗

……

英軍武裝鎮壓汶萊反政府軍轉進森林

……

餓虎同時也是紙虎 其牙齒咬不入古巴

……

美國想拆英國之台 核子問題引起爭吵

……

驚人交易遊戲抽獎
伊人攤前萬頭攢動
夏萍春木保子抽出百餘幸運兒
柬埔寨親王亦參與盛況

「驚人交易」遊戲的抽獎，熱鬧情形也是如此驚人。應邀主持抽獎者，是「深閨之戀」夏萍小姐，與伊人恤特聘來港的日本服裝設計專家春木保子小姐。夏萍小姐一身綠色打扮，春木保子則隆重地穿上和服。

兩位小姐昨天下午三時許一起蒞臨會場，伊人恤經理黃平山。他們首先到入口處大會辦公處小休。雖然是在室內，但「深閨之戀」出現會場的消息，已傳遍珠寶……

陳依宗竟然能被選重圍，還有兩位小姐，一位是「廠商小姐」蔡蝶枝，一位是服裝表演小姐梁燕文。經過好一段時間，光閃閃，四位可遇不可求的「助手」協助了夏萍與春木保子的抽獎。

夏萍與春木保子首先抽出一百一十三名得獎者，然後複抽出頭、二、三、四獎。抽獎後，再掀起拍照高潮，黃平山與兩小姐合攝，「伊人小姐」、「伊人小姐」分別與兩小姐合攝。令「伊人小姐」們遺憾的是：她們的合照尚未拍好，柬埔寨親王諾沙瀾與王妃都把她們的可愛的來賓請去了。

原來，柬埔寨親王諾沙瀾與王妃，侍官潮上校、郭燕堯與葉振邦等恰巧經過伊人攤位，遂請夏萍與春木保子在攤位前拍一個合照。

兩位深受歡迎的小姐在會場略爲逗留，後黃平山在大會堂以下午茶招待。

投進會場一樣引起哄動，門前的和伸得長長的頸項。……

伊人恤彩廠總經理黃平山陪伴夏萍及春木保子在攤位抽獎（右爲柳子元）

（本報記者黃甫攝）

攝影比賽延期截卷
廿七日評選廿九日揭曉

工展會攝影比賽原定十七日截止收件，現應徵者要求，將延至廿日截止，廿七日評，廿九日揭曉。

關於彩色組之照片，其面積不作硬性規定，但送評之件，面積不可太小，大約以六吋乘四吋爲合。

又，各廠加附獎品：有關公司拜女小姐孫家慶，孫蘇華照片入選者，冠軍加獎上等恤衫六件，亞軍四件，季軍二件。凡拍攝伊人恤彩眼裝的木小姐春木保子照片入選冠軍者，加獎上等恤衫六件，亞軍四件，季軍二件。凡拍攝蔡蝶枝小姐持油之照片入選者，加獎藥蘇肥男裝，冠亞季軍各乙把。

數人坊入日昨
38210

工展會總辦各種比賽，由徵集部向各攤位……

「驚人交易」遊戲參加者七千餘人，前往伊人恤衫廠簽約者無一人。

「交易」的結果，是儲齊你獲得了價值三百萬元的三十萬件伊人恤，但第三十天你要付出的是五百三十六萬八千七百零九元一角二分（5，368，709，12元），三十天付出的總數是一千零七十三萬七千四百一十八元二角三分（10，737，418，23元）。

昨爲本報截止收到一百零五封寄前日郵戳的參加遊戲函件，是次遊戲來件共達七千四百九十封，答對者六千零六封，答錯者一千四百八十四封。

昨天本報將全部來卷交伊人恤攤位，然後將答對之卷入箱封存。抽獎辦法爲先抽出一百一十三張得獎之卷，再由這些卷中，抽出首、二、三、四獎。

本報昨晚已派專人通知首、二、三名獲獎者，請他們參加伊人恤今晚在總會舉行的宴會，並於席間領取獎品。

四獎及五獎的各位得獎者，則請於明（十七）日到軒尼詩道三四二號本報門市部取領獎證，當日下午三時至六時，到德輔道中恒生銀行大廈伊人中區第二門市部領取獎品。如是日抽不出時間者，可於幾天內前往上址補領。

到本報門市部領取領獎證者，以便對證中獎者姓名如下：

「驚人交易」中獎者
明天請到本報領證後即往伊人第二門市部領取獎品

首獎（一名）：周錦顯（贈「伊人」恤巴甸防漏褸一件，價值七十八元五角；「伊人」最新出品恤……）。

二獎（一名）：簡佩芳（贈「伊人」寶倫（Banlon）乳膠底新款絨恤一件，價值四十五元五角；「伊人」最新出品自動恤一件，價值十二元；精美尼龍衣架一個，價值四元，非賣品；盛宴晚餐一頓）。

三獎（一名）：胡嘉儀（贈「伊人」羊仔毛開紐毛衫一件，價值三十二元五角；「伊人」最新出品自動恤一件，價值十二元；精美尼龍衣架一個，價值四元，非賣品；盛宴晚餐一頓）。

四獎（十名）：……

五獎（一百名）：……

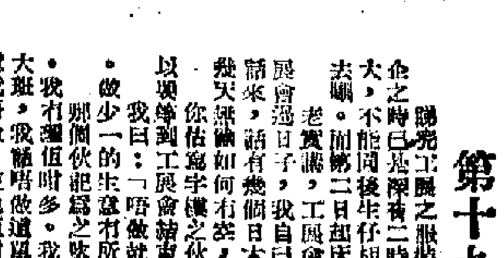
工展特刊

粵劇紅伶鄧碧雲參觀白花油攤位
顏玉瑩飛泰巡視業務

柬埔寨親王王妃昨天訪問工展會

——夏萍、春木保子在抽獎後與黃平山、柳子元、莊賞文及柬埔寨親王諾沙瀾等合照。（本報記者黃甫攝）

第十九回 肥伯遊工展
遊工展叫貨車 擇購物品爲先 學嘢生意唔做



淘大鑫仔清 昔爲御用品
朱古力奮增加供應

香港電燈公司反對兩燈合併
據說現正尋求方法
盼港府准繼續獨營

【本報訊】香港電燈有限公司董事會昨致函各股東……

潮商社爲貧民籌衣
遊藝大會昨夕開幕
成績頗爲理想今晚繼續舉行

華華改選畢新員月底上任

香港速寫畫展明日開始舉行

英歌手明來港
定期招待貧童
善長可贊助貧童入座

永成國貨公司 中聯國貨公司
分別舉行大減價

光藝昨開新戲 名爲春到人間

油蔴地小販獲錦旗獎狀

無線電聯會新廈本月十九日開幕
郵政司高廸將主持剪綵

本港華僑出版社出版中國歷代名畫集
特價發售一百冊

馬鞍山風水糾紛理民府派員調查

銀員劇團將演日出

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.

東豪客船 M.V. "TONG HOO"

定期十二月十七日落客 即日開行

直放星加坡

旅客請向各旅行社或本公司購票

祺豐船務（香港）有限公司啓

海皇

捷順船務有限公司啓

日正汽船株式會社 NISSHO LINE

明達輪 M.V. "BRENDA" 十二月十五日落貨 十六日開行

威靈頓 M.V. "WELLINGTON" 十二月十六日落貨 十七日開行

海外聯合海運有限公司啓

邊行輪船公司 BEN LINE

邊多倫輪 "BENDORAN"

邊域琪輪 "BENVRACKIE"

邊行輪船公司啓

夜歸遇煞星 青年血披身

西環豬毛山邊昨出兇案 傷者昏倒警方搜捕疑兇

【本報訊】昨晚九時五十分，西環堅尼地城豬毛山附近，發生一宗兇案，一名雜工被人用刀斬傷三處，鮮血披身倒地，回家後再度暈倒地上，後由家人報警，送往醫院救治，因負傷過重，須留院留醫。警方聞訊後，會同東區至現場，並搜捕疑兇，直至截稿時爲止，疑兇仍在逃。

傷者名黃文安，年才十七歲，住在豬毛山附近士美菲路二十X號地下，有五位兄弟姊妹。傷者排第二，是在一間大X織工廠做雜工。數日前，他與一男子因食水問題發生爭執，引起打架。

昨晚，傷者在家用膳後，離開士美菲路的住家，到觀玉台二十X號二樓，邀約一位同廠的雜工謝X光，兩人後到中環一帶漫步，他們來到燈光照耀的新填地，看過各式各樣的雜貨攤檔，然後回去。

當他們回到大道西太平戲院附近時，黃文安遇見一個男子，開始時並不以爲意；瞬間兩人同到堅尼地城。其友則回觀玉台住所休息。怎料，黃文安並沒有回到住家，就在住家附近豬毛山邊，剛才途中遇到的男子又告出現，不久，黃文安被人用刀刺傷左手、腿、胸部三處。黃文安負傷後，回到家中暈倒地上。

夏萍與日本少女
粵語影星夏萍與日本春木小姐跳丁字舞，小影攝在珊瑚門後（詳情見第三版）

準備自星空運香港 六萬餘元手錶神秘失蹤

【本報星洲航訊】新加坡國泰航空公司在紅燈碼頭前新洋大廈的貨倉，本月十三日下午四時許發生一宗神秘失竊案，一批待運香港價值六萬五千元坡幣的「知度時」名貴自動手錶，突告不翼而飛。報失的手錶數爲六百五十隻，屬合興洋行所有。據說，失竊的手錶是裝在一隻木箱內，該洋行共有五箱手錶送交國泰航空公司，準備空運香港，但因爲航期未到，航空公司便將貨物暫時存放在海洋大廈的貨倉內。本月十三日下午四時許，航空公司一負責人爲求運情起見，特到貨倉巡查，當時貨倉各道門戶均像平時一樣門好，未見異樣；但他返入倉內點貨時，卻發現五箱手錶只剩下四箱，該一箱竟告無影無蹤。該負責人大吃一驚，忙將情況告上司，並與開箱查，至翌晨八時，仍查不出端倪，國泰航空公司乃向警署報案。警方於案發後曾到現場查察，但未發現任何蛛絲馬跡，貨倉的門窗也沒有被撬毀的迹象，案情顯得十分神秘。

冷鋒南移昨轉冷

【本報訊】昨晚北風吹送，氣候轉冷。據天文台報告：由於特在本州東北之低氣壓起，有一股冷鋒，向西南伸展，直至台灣，然後向西伸展，直至粵南沿岸。此冷鋒慢慢向南移動。

南國演出蘇小小 今起在高陞開鑼

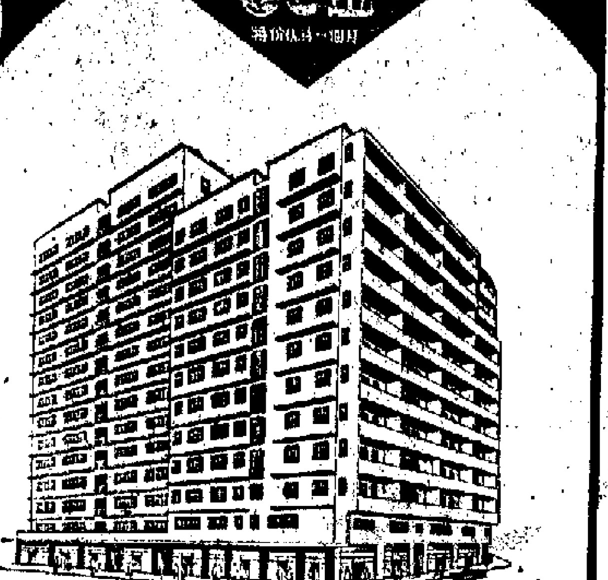
一連三晚 觀衆宜早訂座

「蘇小小」中一鏡頭

【本報訊】「南國粵劇團」演出的古裝名劇「蘇小小」，今晚起移師高陞大戲院上演，訂座甚爲踴躍。日前，該劇在香港大會堂劇院演兩場，獲得各界觀衆好評。

「蘇小小」是著名的民間故事，情節纏綿悱惻。南國粵劇團此次演出，由蔡燕凡編劇，何建章導演；李飛飾演蘇小小，他們兩個角色唱做皆佳，甚獲觀衆好評。演至劇情曲折之處，動人心坎，真誠之處，賺人眼淚。該團一向尊重各方意見，演出曾有進步。

今晚開始在高陞戲院一連演出三晚，座位有限，宜速訂座。票價由一元半至八元九。

香港皇后大道西484－496號
新安大樓（即石塘咀金陵酒家舊址）
年期986
95折

西區地王・商業旺盛・三面單邊・地点適中
設計新穎・伙伙單邊・房房有窗・交通便利
洽購處：寶華置業有限公司
皇后大道中三七號余道生行八樓706室　電話：37961 88178
四海企業有限公司
皇后大道中十號宏興行四樓386室　電話：26916 28114
建豐行
香港永樂西街一七九號地下　電話：441934或本地盆洽輔樓

深圳潮汕 專車復通

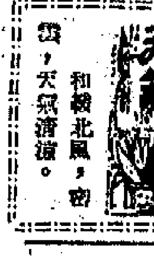
中旅社代客辦聯運

【本報訊】中國旅行社消息：深圳至潮汕各地公路旅客專車，將於本月廿一日起恢復行駛，以後每逢星期五由深圳開出一班。香港旅客可於每星期三以前向本港中國旅行社辦理預訂手續，旅客須於星期四赴深圳。

中國旅行社代辦旅客車票（包括港段）及深圳宿膳，收費如下（以港幣計算）：

赴汕頭：單程港幣六十九元五角，雙程一百三十二元。赴潮陽：單程六十七元五角，雙程一百廿八元。赴澄海：單程六十二元五角，雙程一百十九元。赴揭陽：單程五十九元五角，雙程一百十三元。赴陸豐：單程五十七元五角，雙程一百零九元。赴海豐：單程五十五元五角，雙程一百零六元。

其中膳費包括到達深圳當晚起供應二餐，途中供一餐，宿費包括到達深圳一宿。凡十歲兒童、一公尺高者按成人收費，凡五歲以上不足一公尺高者收半票，五歲以下車票不收，不佔座位。



天氣

和緩北風，密雲，天氣清涼。

澳警採行動 徹查旅行社

【本報訊】澳門消息：港澳警方最近嚴密管制下，此間旅行社的業務大受打擊。這兩天，澳門警察派出部派員到各旅行社去進行調查，登記負責人及職員的姓名和身份證號碼，據說此舉乃因偵查「屈蛇」、「蛇頭」有關，如果發現「蛇頭」的身份證是屬於香港的，立即拍照和打了指模備存。連日來，已有多家旅行社被登記了。據聞，全澳大小旅行社約有四十八家，已被警方登記了全部旅行社，澳門有多少被認爲是「蛇頭」者，以及旅行社營業情況，還被採擷。

天台捉迷藏 小童墮樓死

【本報訊】昨日下午五時許，一名五齡男童在深水埗基隆街一六X號天台與小同伴們「捉迷藏」，他竟在天台前邊失足墮樓，重傷斃命。死者名李X強。

大會堂兩展覽會 今日是最後一天

複製書畫增加新品　百年郵展亦頗有趣　民間工藝大受讚賞

【本報訊】今日星期例假，大會堂有兩個展覽會供參觀，是個消遣好去處。

中國民間工藝展覽（六樓）展品多采多姿，琳瑯滿目，連日來受到大批中外人士的讚賞，均說：「中國工藝真是神工」。展品中許多原料極普通，如木、竹、石、泥、布等等，但經藝人之手雕琢，便成藝術品，栩栩如生。有些觀衆都選購帶回國去。

八樓的朵雲軒木刻書畫展覽，今天也是最後一天。展覽會昨日趕到新展品。

香港郵票百年紀念展覽今天也是最後一天。一週內觀衆已逾萬六千人，其中三千爲兒童。港督昨天前往參觀一小時。郵展內一些展品如來代李迪的「鷄雛待飼圖」（絹本木版水印）等，都是十分珍貴的複製品。會場展品已大部被訂購。

新界總商會開會 對農業困難關心

【本報訊】新界總商會昨日下午二時假金漢酒樓召開理監事聯席會議，出席者有：理事長邱德根、副理事長劉同光、馮北財、監事長馬世安、劉炳輝、鄧廣榮、許添、黎木、陳永東、周坤成、周志成、陳亞如、鄭鐵濤、黃松泉等。會議議決三項：㈠新界地區日益發展，外來投資者日多，爲準備資料以便各界咨詢，決請各地區商會協助供給各該地的行業種類及其所缺乏的行業，交由調查組整理，待資料蒐集後，組織工商業輔導委員會。㈡關於籌備會址及籌集福利基金，決定集中力量在農曆春節期間舉行演戲（電影或粵劇）及換物會，並交由籌募基金委員會策劃計劃提交理事會討論。小組委員推定鄧同光、張黎木、陳永東、周理炳、劉炳榮、鄭鐵濤、許添、周志成、馬世安等。㈢目前新界除商業外，農業經濟所生的困難影響，新界飼料商，以陳永和爲表示，所受的影響，故飼料不能放賬，致飼料商、洋行不除賬，致業困難，蔬菜、畜禽飼料。本會已組了解農業經濟困難，決推邱德根、鄧同光、許添、陳永東等，與元朗商會及新界蔬菜商會訪問研究。

申請廉屋人擁擠 已逾三萬六千名

蘇屋邨所發全部預約晤 要到彩虹邨辦公時登記

【本報訊】香港屋宇建設委員會發言人昨日稱，截至目前止，已登記申請租賃港府廉價屋者共逾三萬六千人。這批廉屋於明年六月可落成入伙。

該發言人又稱：蘇屋邨發出之登記表已被領取，申請者可以向彩虹邨辦理登記。該登記處由廿八日（星期五）起開始無限期辦理登記。

該發言人重申廉宇建設委員會之聲明，請市民絕對不須經紀前往登記，且申請人只須付出一元登記費用。

寶寶返港 重了四磅

南遊收穫甚豐 星洲影迷臨別叮囑 希望多拍好文藝片

馮寶寶笑瞇瞇（本報攝）

【本報訊】童星馮寶寶，月前赴星馬爲影片登台做出，已於昨天上午十一時零五分，隨同其父馮峰，其姐馮寶波等，乘飛機回港。

昨天到機場接機者甚衆。馮寶寶等一行數人下機後，即乘車轉赴金漢酒樓慶宴，舉行南遊祝捷。被酒後，報告南遊經過。他們說，是次南遊非常愉快，馮寶寶在旅程中體重增加四磅，馮寶波也重了八磅。

馮寶寶這次南遊期間，她主演的「仔仔小醫人」和「寶星淚」兩片登場，兩片均場場滿座，甚至有觀衆排隊輪票的影迷出現。馮寶寶登場表演了中國民間舞蹈及「巫子背瘋」等，受到當地觀衆熱烈歡迎。

當地影迷送了大批禮物給馮寶寶，其中以金飾最多，更有數條她最喜愛的白金鍊，一個五兩重的金仔，還有金器等禮品。

在他們離開前，當地觀衆曾向他們提出意見，希望他們以後多拍些好的文藝片。

馮峰這次從星馬歸來，不久又要應付陳惠瑜的「爭寶案」，該案將於本月二十日在南九龍裁判署開庭。

數歹徒攔劫 婦人呼救命

【本報訊】昨晚八時許，紅磡差館街發生一宗攔途搶劫案，一名婦人被數名男子攔住去路，她拚命掙扎呼救，右眼被人打傷，手袋被搶去。

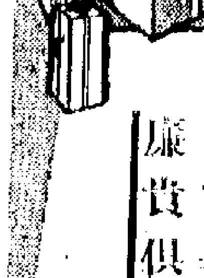
尖沙咀羅湖火車 元旦起增加十班

【本報訊】港府新聞處消息：尖沙咀火車班次，將由明年一月一日起增加百分之四十。九廣鐵路局局長林保濂昨日稱，屆時上下行火車各增加五班，即將來行車之班數，將由廿四班增至三十四班。將在下午二時至四時之間，將有一次新增班車，在上下行終點對開之火車每半小時一班，在上午擠迫時間內，傍晚時每四十五分鐘一班，其餘爲每一小時開出一班。林保濂稱，在交通繁忙之時間內，將儘量增加車卡。所有班車將在馬料水站停站，最後一班開往羅湖之上行車，將來在油麻地站停站，以疏散搭客。他又指出：所有售票匯及月台閘門可能在火車開出前五分鐘封閉。

先夫許可先生不幸於一九六二年十二月十五日子時壽終於港中分科醫院享壽六十有六歲奉移萬國殯儀館治喪謹擇於十二月十七日上午十時大殮十一時在該館禮堂辭靈隨即奉柩柴灣政府火葬場舉行火化謹此訃
聞
未亡人 宋英華 率 子 媳 孫 男 女 等泣告
治喪處：萬國殯儀館四樓
地址：北角英皇道海堤街十八號　電話：七〇八……

裕華國貨公司
慶祝九龍門市部開業
港九兩店同時大減價
慶祝新張　酬謝顧客
1. 任何貨品，均有折扣（港九兩店同樣優待）。
2. 購貨二元以上另有贈品，贈完爲止。
3. 爲酬謝新張光顧客戶，凡在九龍門市部開業大減價期間購貨廿元以上，均贈紀念戶優待券一張，分半年及一年期兩種，以後憑券購貨，得享受折扣之優待。
（第二、三兩項只限於九龍門市部）

九龍門市部：油麻地　彌敦道241-243號（近公主道）　港店：德輔道中149.153-159號

中國國貨公司　銅鑼灣軒尼詩道　電話：七七三二五〇
廿四週年紀念
大減价
冬令應時物品
一般九折廉售另有特價品
男女毛衫服裝
呢絨綢緞布疋
床單枕套棉被
乾濕褸太空褸
皮鞋手套毛冷
搪瓷瓷器玻璃
工藝條飾禮品
活動玩具童車
衣車傢俬收音機
糖菓土產食品
參茸補藥成藥
特賣場 半價酬賓禮包百飾種

聖誕禮品
陳設服飾藝品
兒童玩具文具
家鄉土產食品
家庭日用物品
男女衣料服裝
豐富多姿
廉價俱備

聖誕禮物特輯 第三期

潮州人—送—潮州禮

今年的多節尤顯熱鬧前夕，是一個最適合送禮的大節。

送禮有各式各樣的禮物；酒卻是時節送禮中不可缺少的東西。酒的種類很多，以中國酒來說，目前在市面上有百數十種，這百數十種中都有其地方性的。我是潮州人而以潮州人身份介紹潮州名酒。

潮州除陶瓷、潮繡（抽紗）外，柑是聞名國際的，其次可算是名酒了，地方國營汕頭酒廠出品的糯米酒、老紅酒、高粱紅酒，尤以美人高粱紅酒最爲雅緻動人，用「美酒與美人媲美」這句話來讚高粱紅酒是最確切的。高粱紅酒是高力度酒，味醇而香濃，飲後又可做花瓶用。

假如你是潮州人的話，介紹你選購一瓶家鄉美人高粱紅酒配合一瓶低力度的老紅酒或糯米酒，用花籃裝好，配上色彩鮮艷的或者用彩色玻璃紙盒包裝，更顯得名貴大方，另外再加上一小簍潮州柑，那麼更富有家鄉風味，以上新介紹的禮物，包你所費的不超過港幣二十元，經濟實惠，套一句潮州話說：「加蓋冷」飲「加蓋」酒，「上好」。（于一公）

送禮講對象
—談談什麼朋友送什麼酒

好杰

節日年年有，逢年過節，習慣上選購一些禮物送給親友，以表情誼，增加友誼。至於禮物的選擇，許多人都已心中有數：一要了解對方所需，所好，二要看本身經濟能力。

可是，如果買酒送禮的話，問題來了，酒量淺的朋友，收到烈性酒的禮物，得一個「搵」字。倘若爲了情誼難卻，勉强飲下去，又天旋地轉，頂唔順，那就恐矣！又比如酒量好的朋友，收到你閣下送給酒力度很低的酒，成支落肚，面不改容，又唔够喉。避免錯情，唯有先顧要地了解諸酒情況，以及在送禮時如何搭配才算妥當。這裏就中國名酒向大家提供一些參考。

通化葡萄酒、張裕白蘭地葡萄酒均選用飽滿而均勻的良種葡萄釀造的高級飲料，力度低，富維他命C。如你的友人是酒量淺的，或家有婦女，送它皆大歡喜。而且該酒瓶裝名貴大方，作爲禮物，够晒睇頭。

送這款禮物多好！

珠江牌玉冰燒酒、蒸酒、菊花酒、茶薇酒，均屬低力度酒，適合一般酒量淺的朋友嘗試。

貴州茅台酒，山西

通化紅葡萄酒配上張裕白蘭地酒，中等價錢，上等禮物。

竹葉青酒，對爲烈性的酒，但是味道香醇。如閣下的送禮對象是能飲幾杯的，你送他這些中國著名的佳釀，樂是「開正但渠」矣！

當然，竹葉青酒還有爲一些烈酒所無的，它特別之處：如果混和白蘭地水飲時，酒力沖淡，這又是酒量淺的朋友所能勝任的。限於篇幅，不能一一盡述。好在編者說本特輯選有其他講酒的文章，這樣就可以補本文之不足了。

簡而言之，用酒送禮，已成風氣。酒是友誼的象徵，以酒送禮，早成風氣。其實，有許多人是歡喜酒的「雅士」。有過這樣的「雅士」，據他說：當他吊酒癮時，連花也不香，月也不明。只要美酒一斟，勃然而興，心境爲之開朗。如此「雅士」，自然酒鬼無疑。不過，它說明，特別是對於喜歡酒的人或者家中有人多少喜歡好酒的，送酒自然也是個好主意。

飲酒思「源」

王

酒與水是分不開的，水是釀酒之寶，俗語說，「好酒出自好泉水」。

在大自然中，有些地方出現得天獨厚的優美景緻，清好的風景也必然產生好的水源，如名聞全國的桂林灕江之水，紹興鑑湖之水，山西杏花村「神泉」之水。

「桂林山水甲天下」，灕江和灕湖兩岸景色尤爲桂林之冠。

桂林除了風景優美之外，與桂林馬蹄、桂林米粉同樣令人難忘的，要數桂林三花酒了。桂林三花酒以灕江清洌的水以及桂林郊區特有的香酒藥草作酒麴釀製成，透明清爽，高貿優美。

紹興山明水秀，自古已被人們稱道，著名的鑑湖，鑑湖，曹娥江，不但是較大的水源，並且具有美麗的景色。鑑湖的水質清甜味厚，用來釀酒是最好的原料，所以說，鑑湖之水是紹酒之寶，紹酒是一個饒稱名詞，其他還有與紹酒同一類的是「香雪」「善釀」「加飯」等酒。

杏花村有悠久的釀酒歷史，其釀酒要訣曰：「水必得其甘」。現在釀造汾酒的水，就是「寶泉」中的甜水。村西北有一古井，據說現在碑記「古井中明亭」的寶泉也。山西汾酒就是用這個井的水釀造的。

美女高粱紅

閣下也許飲遍了歐西各國名酒，也許是收藏家，收集了不少古董陶瓷玉石。可是，如果閣下兩者兼備，那麼，要數中國廣東汕頭出產的高粱紅酒了。美女高粱紅酒瓶身艷紅，用潮汕著名陶瓷製彩色古裝美女，睡臥在酒瓶上，儀態萬千，有勸君更盡一杯的味道，此酒飲後，酒瓶還可用作花瓶用，或作擺設用。

竹葉青配茅台酒是又一種款式

葡萄美酒

七字通

愛飲葡萄酒的朋友，每每偏愛老牌的名酒。比如，法國古堡的名牌貨，或者萊茵河畔有三百餘年歷史的佳品，酒友莫不以一試爲快。但是，過去，有些朋友却會忽略下列事實，那就是：老牌的葡萄酒，何須來自萊茵河畔，或法國古堡，中國的通化和煙台，不是已經釀出品質極高的葡萄酒嗎？

享譽二三百年的古堡佳釀，當然是一種歷史悠久的上品，但比較中國葡萄酒的「家世」，還是瞠乎其後的。中國的葡萄美酒，自古以來便以芬香醇美聞名，許多古代名人才子，爲之加稱頌。如公元三世紀的三國時代，魏文帝曹丕，在他給吳監的手書中，就讚美了葡萄酒。公元七世紀唐代詩人王翰的「葡萄美酒夜光杯」佳句，千多年來家傳戶誦。因此，如果我們一定要選飲老牌葡萄酒的話，那麼中國葡萄酒應該是你們的對象。

中國葡萄酒佳品在香港市場多，但目前在香港能供應的只有兩種：一種是張裕白蘭地葡萄酒；另一種是通化紅葡萄酒。

張裕白蘭地葡萄酒主要是選用中國名種白玫瑰葡萄釀製，酒味甘香，酒性溫和，酒氣芬香，一個外地遊覽的美食專家給它這樣的好評：張裕白蘭地葡萄酒是最佳伴侶，它宜於搭配任何一道菜色，張裕白葡萄酒使整桌菜更爲生色。

通化紅葡萄酒是以長白山麓的山葡萄釀製，通化紅葡萄酒是世界上極少數的以山葡萄釀製的佳釀之一。它的特點是色澤鮮明，紫紅透明，帶有鮮果香的酒香。飲時清新爽口，飲後餘香綿延，使人陶然。其實，通化葡萄酒何只是美酒，它也是一種美妙的補品，它含有葡萄糖，酒石酸，有機物質物，既能提神醒胃，促進血液循環，補血養顏，加上酒力較低，它是家庭中飲甜蜜的飲料。

還份禮物的搭配別出心裁。

小啓

明（十七）後（十八）兩天，加出「聖誕禮物特輯」第四、五期，請讀者注意。

因版面關係，「工商園地」暫停一期，「市場一週」改刊於明日第六版。

渡佳節 送禮物

請選購 中國名酒

中國名酒價目

品名	每瓶零售價						
青梅酒	6.[illegible]0	雙蒸大麴酒（中）	8.[illegible]0	竹葉青酒（中）	4.40	菊花酒	8.90
五加皮酒（大）	8.80	香雪酒（瓶庄）	4.51	,,（小）	2.30	糯米酒（大）	8.70
,,（中）	4.40	,,（罎庄）	11.00	,,（纖瓶庄）	9.00	雙蒸酒	2.80
,,（小）	2.20	善釀酒（瓶庄）	4.[illegible]0	汾酒（大）	8.80	美女高粱紅酒	11.60
玫瑰露酒（大）	8.80	,,（罎庄）	10.50	,,（中）	4.40	高粱紅酒（大）	6.80
,,（中）	4.40	大麴酒（大）	8.80	,,（小）	2.20	,,（中）	3.50
,,（小）	2.20	,,（中）	4.40	凌川白酒	11.80	糯米醇酒	8.60
高粱酒（大）	7.30	,,（小）	2.20	西鳳酒	8.00	老紅酒	8.00
,,（中）	3.80	[illegible]綠酒（大）	6.70	,,（中）	4.20	四牛酒	8.00
,,（小）	1.90	橘黃酒（大）	5.70	,,（小）	2.10	蜜沉沉酒	8.00
狀元紅	7.00	三花酒	4.80	香檳酒	5.90	麗[illegible]酒	8.00
桂花露酒（大）	8.00	茅台酒（大）	8.20	珠江牌玉冰燒酒（大）	8.20	葡萄酒（大）	9.70
,,（小）	2.10	,,（中）	4.40	茶薇酒（大）	4.70	,,（中）	6.50
		竹葉青酒（大）	8.80	,,（小）	2.60	白玫瑰葡萄酒	9.80

經銷處：中國酒業貿易公司　電話441089

各大酒庄，食品公司，國貨公司，辦館士多有售。

娛樂手記

電影界的手手手

伊芙

最具威性的海盜愛情

伊莉沙白泰萊　禍延下一代

暢敏

星期娛樂

青年演員曾當（曾聚仁之女）在影片「金沙水拍雲崖暖」中飾演藏族土司獨生女珠瑪的造型。

「金沙江畔」上銀幕

外景隊深入藏族區

S T

小謎語

遲

夜遊人又多一陣地　夏蕙夜總會將開業

關山艷

杯酒釋前嫌

「大龍鳳」宴麥炳榮

綺華

影談

低能的炫耀宣傳

——談「太空船」（X—15）

莫森

照人無影宜夜遊

人生幾見月當頭

玫

「大馬戲團」將開　春劍趕訂新燈

耳食客

飾演「妲己」的林黛（邵氏新片）

漫談樂壇

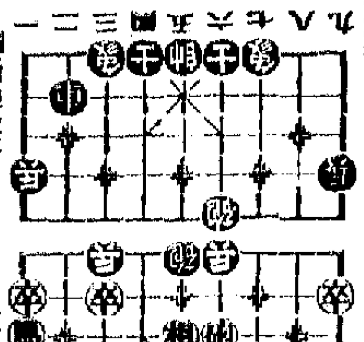
莫札特的兩個作品

丁羊

「華僑」新片「金玉滿堂」中的白燕與張瑛

全國象棋賽對局選

居景明評註



香港電台

麗的銀台

今日廣播節目

麗的映聲

商業電台

台灣用「醱酵法」製味粉　美商竟索「專利費」

每磅產品抽美金二分半每年四十萬美元

禮儀俗談

共同市場談

台灣用「醱酵法」製味粉 美商竟索「專利費」

每磅產品抽美金二分半每年四十萬美元 廠商普遍激憤·「監委」也反對剝削

台灣「聯合報」最近揭露一可樂「專利」事件：美國歐克公司向蔣集團取得以「醱酵法」製造味粉的專利，卻外求付給所謂「侵害專利權的賠償」，否則便不許用「醱酵法」製造味粉。台灣廠商爲此不勝駭異。

據說，歐克公司於上月十五日邀約台灣省味精工業同業公會會談，要求台灣廠商每製味精一磅，給該公司「專利權」費金二分半。如果照此計算，台灣味粉廠商每年即須付給該公司約美金四十萬元（合港幣二百四十萬元左右）。

美國公司這種要求，在台灣引起普遍的激憤。台灣廠商指出：「醱酵法」是製造味粉的方法之一，乃爲學理常識，而且早經雜誌公開發表，任何廠商均可仿做製造，有什麼「專利」之可言？台灣在一九六〇年即已採用此種技術，其時間也早在該美國公司申請專利案之前。

因此，廠商和輿論都要求蔣集團撤銷該公司的「獨准專利權」。

台灣「監察院」有些委員，也在本月四日的「總檢討會」上，反對美商的需索，通過要求有關當局撤查歐克公司「專利權」的決議；決議文內說：北學工業爲日新月異之新興工業，果如醱酵法製造味精之可在世界各國取得專利，則許多地區，「勢必永淪爲次殖民地，備遭剝削」。

但是，一向媚美的蔣集團，是否敢於爲台灣廠商着想，撤銷歐克公司的「專利」？台灣廠商對此都表懷疑。（林）

往日徒工 今日廠長

——記國民黨「中航」工人楊斌起義之後

·李融·

在中國民用航空總局北京管理局所屬的一個飛機維修廠裏，只要和工人們談起他們的楊斌廠長，大家就會豎起大拇指熱情地對你說：「沒有說的，咱們的廠長，那是『百裏挑一』的好廠長！」楊斌是怎樣贏得工人羣衆的愛戴和信賴的呢？說起來話就長了。

一九三八年，楊斌爲了生活，離開了上海川沙故鄉，先後流落到雲南、香港，在美國人辦的「中央飛機製造廠」和美蔣合辦的「中國航空公司」做工。他在「中央飛機製造廠」當了幾年的徒工，最後落得一個被開除出廠的下場。一九四二年進「中國航空公司」當機械員，後來當「領班」，可是，他沒有一天不忍氣吞聲地過日子的。十幾年的悲慘生活，終於使他看清了現實，感到像他這樣的人，跟美國佬和國民黨是走不上一條正道的。於是，在一九四九年十一月九日，他就毅然決然地參加了「中央」、「中國」兩個航空公司在香港起義的行列，回到了祖國人民的懷抱。

受到了全國人民的熱烈歡迎，毛主席還致電祝賀，指出「是一個有重大意義的愛國舉動」。有這樣的工人，人民政府對起義的員工都安排了適當的工作，工人們的生活也得到了保障。楊斌和所有參與起義的人一樣，感到前途有希望了。

在「兩航」起義十三周年的前夕，當記者往訪楊斌廠長的時候，他激動地說：「如果沒有共產黨，也就不會有我今天的楊斌！」他說，他入黨後，在上級領導的關懷下，不斷獲得進步。一九五六年，他光榮地加入了中國共產黨，在黨的直接教導下，他更加熱愛新中國的民航事業，忠心耿耿地爲人民服務。

記得，一九五九年七月，一個悶熱的夜晚，天空突然颳起九級的大風，狂風把他從甜夢中驚醒，當他想起停機坪上還停留着八架飛機的時候，立即從六里外的宿舍，直向機場奔去，撒野的狂風，夾帶着砂子向他身上撲來，打得他渾身火辣辣的刺痛，他顧不得這些了，一心惦記着停在停機坪上飛機的安全：「這是人民的財產啊！」要是遭到損壞了，將會給人民造成多大的損失！」想到這裏，他一口氣就跑到機場。當他趕到的時候，飛機已經被大風颳動了位置，有的機翼上的蒙布也被大風撕開了，碎布在猛烈地撲打着機身。楊斌看到了這些情景，立即召集住在機場附近的工人和汽車司機進行搶救，並且用繩子拉住飛機的艙門，一直守到第二天早上大風平靜以後，才鬆開手。八架飛機在他和工人的保護下，安然無恙，可是他的手已經被繩子勒出了許多大水泡，大家勸他回去休息，他仍然堅持協助汽車司機駕駛拖車，把當天要出站的飛機一架架地擺好，又協助機械人員檢查飛機，一直搞到下午才回家。楊斌這種愛護人民財產的精神，使人們深受感動，他的模範行爲，成爲大家學習的榜樣。

楊斌在中國共產黨的培養下，進步很快。他已經由一個普通工人提升爲車間主任、工程師、副廠長，一九六〇年又提升爲廠長。幾年來，這個廠維修了好幾百架次的專機和包機，在機務方面，保證了飛行的安全。這和楊斌的領導是分不開的。全廠的工人羣衆，十分信賴他們的廠長，經常誇讚楊斌廠長既是一個好領導，又是一個好師傅。

工人們這樣熱愛楊斌廠長，沒有另外原因，那就是楊斌瞭解工人的心情。楊斌是一個在舊社會裏受過苦的工人出身的廠長，在他的心裏，工人羣衆是他的親兄弟，是肩並肩建設社會主義祖國的戰友。他常說：「沒有工人，廠長是什麼也做不成的。」當他回憶起自己在「中航」當美國佬的走狗和汚辱，被他們開除的慘景時，他就更懂得應該怎樣去愛護自己的工人兄弟。他認爲愛護和關心工人的生活，提高工人的覺悟和技術，是領導好工廠的關鍵，是廠長義不容辭的責任。所以楊斌在工作上，總是與工人羣衆同甘共苦，深入車間，深入外場，去了解和排除飛機的故障，具體地領導全廠工人，做好維修工作，幫助工人提高維修質量。他還時常和工人談心，用自己過去的經歷，啓發青年工人的社會主義覺悟，教育他們熱愛本職工作；他也十分重視提高工人的技術水平，常常以現場飛機上的一些故障，結合着自己的經驗，給大家講課，培養大家學習技術的風氣。

楊斌起義歸來已經十三年了。這光榮的十三年，他爲新中國的民用航空事業做出了貢獻，十三年如一日，全心全意爲人民服務的精神，受到了人民政府的讚揚和羣衆的擁護，一九五九年他被評爲全國先進生產者。

台灣內外

（每逢星期日出版）

美國人來要「專利費」了！

下面是台灣報紙刊出的漫畫及說明，描寫在美國人的無理要求下，蔣集團只知開會，接受美國人的要求，幫助美商剝削台灣的廠商，而不敢向美國人反抗。報紙諷刺說：以前的「可樂」事件是如此，這次的「味粉」事件將如何？

蔣軍烏坵指揮官周羽的家鄉 湖南寧鄉縣湯泉

傅雪雲

湖南省寧鄉縣城九十華里，是蔣軍烏坵守備區少將指揮官周羽的家鄉。湯泉四季沸水冒湧，泉水潔白清香，相傳三國時代，西蜀宰相諸葛亮曾到過此地，並用湯水飲馬。

解放前，湯泉附近和烏江兩岸，早因成片，遍佈稻米；可是，人民卻處在水深火熱之中，生活極其困難。八十歲老人周小春回憶說：一九四五年，國民黨部隊駐在這裏，姦淫擄掠，抓丁抓夫，把這裏搞得烏煙瘴氣。這裏雖盛產湯鴨、湯魚，馳名各地，但是國民黨苛捐雜稅如毛，加以地方保甲劣紳，欺詐勒索，時出不窮，一戶人家窮三、五隻鴨子，也得捐捐抽稅，人們辛苦一年，還是空着肚子。因此，湯鴨湯魚產量銳減。一九四九年解放後，人民才見了青天。

湯泉自古聞名。前幾年，人民政府派了科學家來這裏研究。據分析，湯泉之水可以治病，如果用湯水洗浴，可治疥瘡、關節炎等病，並且可以增強身體健康。這一帶七十來歲的人很多，還有九十高齡的老人，他們身體健壯，據說與經常用湯泉沐浴是有些關係的。

湯泉水沸九十二度，三股沸泉翻滾，熱氣騰騰，從遠處眺望六斤，魚味鮮美。

湯泉馳名的奇特風光，今天新姿倍添，吸引了日益衆多的遊客。湯泉水畔，每日異常熱鬧，年青的姑娘們，三三五五成羣，來此汲水，有的還用湯水泡茶、煮蛋食用。傍晚時份，人們結伴來泉畔洗澡，有些遠道乘車來遊的人，也在此洗浴一番。

湯泉四周有花果山。一九五八年，人民政府領導羣衆，將四百二十畝寬的荒山禿嶺——火爐山予以開發，種有大量的果木樹林，如今綠樹成蔭，四季花香果熟，鳥兒飛舞歌唱。山嶺上建有「東風亭」，汽車可以駛到山上，山下水塘，碧波蕩漾，清澈如鏡，灌溉着幾百畝田。來湯泉遊覽的人們，南有東務山，羅山觀狗，赤峰入雲，山上有很多廟寺，一條條梯田，直到山頂，稻穀黃熟；山間林木茂密，怪石林立，瀑布飛懸而下，煞是好看。登上山頂，可望寧鄉城，遊人常來此飽賞四周風光。今年人民政府已將此地劃爲勞動人民療養的總體基地，湯泉已越來越可愛。現在，湯泉的人民也越來越幸福了。

「違建」多達五萬間 台北寮屋拆不完

五年前有兩萬間如今增一倍半

▲台北市的人口膨脹甚速，一九五八年底爲八十一萬餘人，一九六〇年底爲八十九萬餘人，一九六一年底增至九十三萬餘人，今年十一月底增至九十七萬餘人。

由於人口如此膨脹，房屋問題愈益嚴重。許多居民不但無力購置「合格」房屋，甚至無力租住「合格」房屋，只好自搭簡陋的木屋棚屋，以求棲身。而蔣集團對於這些違章建築，經常派警察用武力拆毀。居民爲了生存，被迫向警方進行抵抗，台北的「違建」也就越來越多了。

據台北報紙透露，台北的「違建」，一九五八年初爲二萬間；目前已增至五萬間，一九五[illegible]年大約增加五千間。

▲台北報紙說，蔣夢麟跌斷右腿骨後，在台北由醫生動手術，將「鋸子般大小」的碎骨鋸掉，換接了一塊金屬做成的假骨，其長度約佔全部腿骨十五分之一。在動手術時，共輸血五〇〇四四。據醫生說，至少須三個月，始能恢復走路。

▲「基隆市政府」欠「台大醫院」服款新台幣八萬一千餘元，拖了一年多迄未償還。「台大醫院」最近以訓練的態度，簡請「市政府」送出公文，並在報紙公開指出「市政府」如此作風，要求在今年年底以前把賬還清。「基隆市政府」認爲「面子難堪」，大不得不籌錢還債了。

▲屏東縣出現「活佛」行騙，騙大量的少女的事情。「活佛」姓名是馮霞，潮州人，今年四十九歲，曾在台中犯姦淫罪被判刑，但他神通廣大，兩次均脫逃了。他以在台中鄉於立足，乃於今年九月持「監委」劉延濤的介紹信，到了屏東縣活動。用「仙公（呂仙祖師）特使」及「活佛」的稱號，在山中廟中「三教齊宮」行騙，騙說專治奇難雜症，並能鐵神助，消災解厄。受騙者得天均有之。由於他公開招騙，許多病人被他醫「治」壞了。他不但向病人騙財，更藉妖言鬼語威脅利誘，先後姦污四個少女，其中兩人是一對姊妹。

對於這一惡棍，屏東縣人民恨之入骨，紛紛把他的罪行揭發，要求嚴加懲辦。

台北學校破落 四班合用教室

無錢增建新教室·明年問題更嚴重

台灣教育界最近又說，不僅大學中學如此，小學亦然。

台灣報紙最近報道台北縣的各小學情況，普遍與學生叫苦。

報紙說：小學校舍「嚴重荒」。台北縣的小學，這學期總共有二千八百九十二班，但教室僅有一千八百九十四間；因此，許多學校只好實行「二部制」上課，有些學校還必須實行「三部制」甚至「四部制」，直到晚上八時還在上課。

台北縣總共有小學一百二十八所，但是一年級到六年級均實施「全日制」上課者，僅有武林、東勢等十七校，其餘一百一十一校的教室，從黎明到夜間，都是一班接着一班，供幾個班的使用。

「教室荒」最嚴重者，首推三重小學，低年級實施「四部制」者達四十四班，中年級實施「四部制」者也有八班。上課時，項擬小學等等，由天光開始，直到晚上八時以後。

報紙指出，台北縣的「教室荒」，一年比一年明顯了，如今，已成了教育上的大問題了。

據台北縣「教育科」估計，一九六三學年度（下學年度），台北縣適齡入學的兒童，約爲二萬八千餘人，扣去應屆畢業生一萬九千餘人，約需新增加一百四十班。

但是，由於教育經費缺乏，增班計劃就無法實現。以本學年度爲例，台北縣教育經費最低限度需要八千九百餘萬元（新台幣，下同），而現有的教育經費預算，只有七千五百餘萬元，尚差一千三百七十七萬元，哪裏有錢增建新的教室？因此，台北報紙擔心地說：明年、後年，台北縣小學「勞將創出五部制、大部制」之破天荒教學法」！

報紙說：除「教室荒」之外，台北縣各小學的內部也是亂糟糟。校長、教導主任和教員之間，經常鬧糾紛，勾心鬥角，互相傾軋。在這樣的情況下，「哪裏還能用全副精神去教育下一代？」

學校的內部，鬥角的原因，那是由於一些校長、教導主任都是由蔣集團指派的，或者是出錢「活動」來的，他們在學校裏，大施「官威」，驅迫教職員；因此教員們想勞力安心不[illegible]。（西）

守喪禮隨俗變通 購棺木有所避忌

和僑俗談

至於水頭不入口者，七日、百日不[illegible]。

購買者添病也。有此「和諧」之習例，經手人在「辭板」（未經斷成之棺材板）所值扣出，爲經手購買者。所謂「扣辭」即以給經手者，所謂「利是」以給經手者所值。一千元，則棺店僅收九百九十元或有差，此所差之價，即作爲「利是」，歐洲爲此種手續乃有人不只沒有不祥，且將因此經手人之利益。

[illegible]

（探風）

共同市場談

英聯邦產品對西歐的輸出

英聯邦各國由於它們的對外經濟關係和輸出的產品不同，對英國加入共同市場抱有不同的態度。英聯邦國家對西歐，包括對英國和共同市場六國的出口產品，大體上可以分爲四類：

一、工業原料：主要是羊毛、橡膠、木材、棉花、黃麻、錫、鋅、鎢等。因爲共同市場對大部分工業原料的對外關稅是零或者很低，所以估計英國入參共同市場後，不會受什麼影響，需要就要減少。英聯邦國家向西歐輸出工業原料的，有些國家是輸出工業原料，在經濟危機下，受影響不大。

二、工業品：有加拿大的紙張（主要是白報紙）、機械、化學品、合成樹膠、纖維，以及印度、巴基斯坦和錫蘭的紡織品等。在英聯邦的出口中，工業品約佔百分之三十，其中一半是加拿大的。英國從英聯邦其他國家輸入的貨品中，工業品約佔百分之十。因此，以工業品來說，英聯邦各國對於英國共同市場，這些生產工業品的國家將受到影響。

三、「溫帶產品」：英聯邦各國輸出的溫帶產品，有小麥、大麥等穀物，和乳酪、牛油、牛乳、肉類等畜產品，估英聯邦輸出口的四分之一。其中大半出口到英國。例如，紐西蘭百分之九十的牛油、百分之九十四的乳酪和百分之九十五的羊肉運銷英國。它的農產品和畜產品幾乎全都是向英國市場銷售的。澳洲有百分之六十七的水果罐頭、百分之三十的牛油、百分之八十的奶油、百分之十三點五的小麥，輸往英國市場。

（下略部分） [illegible]

（四）

南文

稅例有如此規定 股東無權在店支銷費用

應由資本主個人負擔

梁立先生：

你詢問的有關稅例的問題，答覆如下：

一、稅例是有這樣的規定：凡獨資或合夥企業的股東及其家屬不得享受店內的一切待遇。就是說，股東及其家屬所支取的薪金，或支銷在店內工作的，以至在店內所佔宿的地方，其租值也概劃爲資本主個人負擔，不應列入商店的支出項下。換句話說，對於上列各項的支出，稅例是不予承認的。然而，在商店的帳項中，我們可以支銷上列各項目，這點恐怕有許多人都會懷疑，爲稅例不承認的支出項目，在企業的帳項中則不須表示出來了。其實企業的帳項是一樣可以支銷的，如股東支取的薪金，股東及其家屬所支銷的膳食等，都可以記在店的帳項內的。企業的損益是無法計算的。既然稅例不承認的支出，商店日常發生的費用，[illegible]

[illegible]

二、任何個人都可以申請個人入息課稅。中國人於課稅年度內居留本港一百八十日以上的，便有資格申請。它的[illegible]

服務

要求對方解釋

商業英文

我們已經大致談過了設立代理關係的初步信札往來，包括一個供參考的協議書草案。代理關係已經確立了，以後，正式的生意跟着展開了。

說到正式生意，無非由廠商把樣辦、價目單，以及其他資料，供給代理人，以便由他向當地的客戶兜生意；如果是採購代理人，則剛該由代理人向當地廠商收集樣辦、價目表，以及有關商品的資料，供給委託人。關於這方面的信札往來，都屬例行公事性質，我過去也都已經約略談過了。

當然，這種生意的往來，不會是永遠沒有波折的。就是說，雙方在某些問題上，會發生一些意見不一致的地方。如果發生這種情形，就需要通過信札來解釋、調整，以及作其他適當的安排。

關於波折的一個例子，是代理上報銷的支出，數目太大。雖然我們雙方在協議上規定，關於業務上的一些支出，歸由我方負擔，但是如果報銷的數目太大了，我們也卻不能緘默不言，至少應該提起對方注意這一點，甚至加以適當的警告。

又好比以前舖的代理來說，我們在檢討了某一段的業務以後，發現生意的發展並不如理想，這樣我們就有理由要求對方作適當的解釋。

以後面這種情形來說，我們就可以指出，據我們所知，對方一般生意，在過去這一段時期內，都是好轉的，因此，我們對於唯獨我們這一行生意竟反而下降的情況，就不能不表示詫異。當然，這也許是我們的估計錯了，姑無論實際情況如何，都希望你們能把詳細的情形報告給我們知道。也許，我們也可以盡一些力量，幫助解決你方的困難……

這一封信可以以下面這個例子作參考：

Dear Sirs,

We wish to remind you that the returns for the period ending Sept. 30th failed to show an improvement in trade with your territories. It is particularly disturbing in view of the upward trend apparent in the regions adjacent to yours.

It is possible that you are facing difficulties of which we are not aware, and we do not wish to criticize you in this respect. You will agree, however, that we, being your Principals, are entitled to some explanation of the position, not merely as general supervisory measure, but also as a means of enabling us to assist you in tackling your problem.

We trust you will be good enough to assist us in this matter and are confident that your sales returns will prove the value of co-operative efforts.

Yours faithfully,
A.B. & C. Co., Ltd.

岡陆绪

打火機使用方法

經驗之談

把舊的輪及火石換掉，因爲舊的輪受損常常會損害火石，使火石壽命縮短。

[illegible]

商業用樓也凍結 業主收樓難實現

陳經先生：

[illegible]

皮膚粗糙起皺紋 欲要潤滑須留意保養

[illegible]

竹葉石膏湯 樂理有爭論

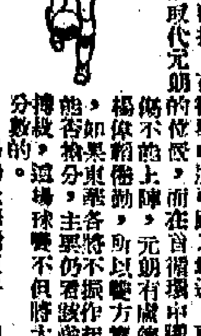
鍾柏棋先生：

[illegible]

聯賽首循環重要戰役
東華惡鬥元朗
港場三時一刻交鋒門票續預售
警愉昇光分假花墟嘉山對陣

甲組聯賽今日續有三場在港、九上演，在政府大球場內，東華與兵迎擊元朗，門票分收三元五角、二元四角和一元二角等三種，東華前續有門票公開預售。光華則在嘉山鬥東昇，門票東收六角。愉園出師花墟，與警察初次碰頭。各場球賽均在下午三時一刻開始角逐。

今天的各場球賽，當以東華對元朗那場令人注目，因為元朗目前在聯賽的積分，正高踞榜首，今戰如能再捷，首循環中將可踏入坦途。東華的情形也差不多，該隊如能再取兩分，則有可能取代元朗的位置，而在首循環中躍居第一席。[illegible]



東華：[illegible]

元朗：[illegible]

東昇：[illegible]

光華：[illegible]

警察：[illegible]

愉園：[illegible]

少林兵略有起色
三比一挫五一七
變陣登場全隊演出好轉
氣力不繼主帥失常五一七敗得應該

昨天，嘉山球場上演的南華對五一七甲組聯賽，結果南華以三比一獲勝。[illegible]

傑志前鋒射入六球
星島小將力拚破蛋
葉錦洪黎子楓兩人表現頗佳

昨天排在港會球場舉行的甲組足球聯賽，傑志在翻撥演窩下，以六比一大勝星島。另場乙組聯賽，流浪以四比三勝港會。[illegible]

昨日戰果

甲組	傑志	勝星島	六比一
	南華	勝五一七	三比一
	九巴	勝東方	五比一
預備組	傑志	勝星島	八比一
	南華	勝五一七	五比一
	九巴	和東方	四比四
乙組	流浪	勝港會	四比三
	中華	勝電話	三比二
	漢英	勝約瑟	二比〇
乙組觀摩	嘉山	勝大東	六比四

甲組足球聯賽積分表（截至十二月十五日止）

名稱	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
元朗	九	七	一	一	二〇	一二	一五
傑志	一〇	六	三	一	二四	一〇	一五
南華	一〇	五	三	二	二四	一六	一三
光華	八	五	二	一	二一	九	一二
東華	八	四	四	〇	二〇	七	一二
愉園	九	五	二	二	二二	一五	一二
九巴	九	三	一	五	二一	一六	七
東方	一〇	三	一	六	一八	三四	七
警察	八	三	〇	五	一八	二五	六
[illegible]	九	一	三	五	一五	一九	五
東昇	七	〇	一	六	五	一九	一
星島	九	〇	一	八	一〇	三五	一

元朗守衛堪信
搶攻可克東華

論戰

在大戰前夕，圈中人見仁見智，各有不同，有的認爲東華只要打「波底」則不及元朗之佳，今天鹿下去，它將不是元朗的敵手；有的則以元朗自起用「新血」李炳新替代廣鶴齡，[illegible]

東華在甲組足球聯賽中，現目爲唯一未敗之師，但它能否保持此一榮譽而至於第一循環周告一段落後？則要看今天對元朗一役得失如何而定。如其能夠擊敗或打和元朗，便將以金剛不壞身而踏入第二循環周，甚至成爲對於爭標最足輕重的一隊了。反過來，如其被元朗打垮，則不但爭標希望受影響，而且因此一敗，以後將不免患得患失了。[illegible]

……西坡居士

九巴大勝東方
戰果五比一新秀表現佳

昨天在花墟舉行的甲組足球聯賽，由九巴對抗東方，結果九巴以五比一獲得勝利。另場預備組比賽，九巴以四比四迫和東方。昨天只得二千多觀衆，收入三千三百餘元。[illegible]

九巴：[illegible]

東方：[illegible]

星島：[illegible]

傑志：[illegible]

今日足球賽程

甲組聯賽	元朗對東華	政府球場	三時一刻
	東昇對光華	嘉山	三時一刻
	警察對愉園	花墟球場	三時一刻
預備組聯賽	元朗對東華	政府球場	一時
	東昇對光華	嘉山	一時卅分
	警察對愉園	花墟球場	一時卅分
丙組聯賽	天福對娛樂	[illegible]	二時卅分
	港會對均益	[illegible]	二時正
	天祥對港大	[illegible]	二時正
	中華對電車	[illegible]	二時卅分
	私鐘對洛士利	[illegible]	三時卅分

長跑與步行賽
今午九龍舉行

香港田徑總會主辦的十里長跑及兩里半步行比賽，定今午三時在九龍天光道舉行，比賽仍依照以往的辦法，分個人及隊際兩種。[illegible]

多趣長途稱霸一班
陳杰開齋又兼運財
第五次賽馬熱門與半冷平分秋色
郭仔連中三元外籍騎師多交白卷
鉅額小搖彩開獎首名彩金達卅三萬餘

第五次賽馬，昨日八場成績列下：[illegible]

第一場
[illegible]

第二場
[illegible]

第三場
[illegible]

第四場
[illegible]

第五場
[illegible]

第六場
[illegible]

第七場
[illegible]

第八場
[illegible]

馬匹升降班表

昨日賽馬完竣後，馬會評定馬匹升降班如下：

第三班：黑旋風（由第五班擢升）；

第六班：鐵木真（由第七班升上）；[illegible]

第八班：自由神（由第九班升上），先知、秀麗、掽運（由第七班降下）。

鉅獎小搖彩號碼

[illegible]

邵氏 紅樓夢 連滿三百零一場！ 即日仍映

第五天映 危巢小燕

神秘奇情！高潮迭起！ 神出鬼沒 十九日映

高陞 蘇小小 李覺 溫燕 梅芷 今晚八時開鑼

香滿帝王家 紅伶紅星 聯合演出 好戲做善事 禮拜請早

今天八時 血濺鞋

喜 我們要結婚 夏夢 傅奇 爲此敬告親友

香港會今慶祝銀禧
卅五會選出新職員
中華會黎兆芳陳錫根分任正副會長

▲香港攝影學會，為紀念成立銀禧週年，定今天（星期日）舉行盛大的攝影節目，晚上設宴於大會堂二樓舞廳，歡迎會員及親友參加。

這是本港攝影界的一個盛典，聯歡會定下午六時開始，節目包括有攝影、遊戲、跳舞、抽獎、聚餐等等。

同時，並舉行第十七屆沙龍獎作品頒獎典禮，請本港獲獎影友臨場領獎。該會經分函得獎者屆時出席領獎。

該會一九六二年第二次會士考試，十一月底截止收件，報名參加的本港及海外會員人數相當踴躍，參加作品，經已由該會稍聘高級會士多人細心評閱，並經委員會慎重考慮後，經頒給高級會士F.P.S.H.K.者有陳汝炬、馮志不、陳平、張錦池、陳國泰、譚寧、馮友光、Marian Neill、ARTHUR Y. NEILL及KEN STOOP。會士證書亦將在銀禧聯歡會上頒發。

▲香港三十五米厘攝影研究會，十三日晚在會所舉行委員會，互推一九六三年度董事局和執行委員會的各部負責人，結果如下：

（甲）董事局：主席歐陽溉，副主席賀國[illegible]，秘書梁[illegible]，董事陳錫元、高耀堂、劉鳳澤、劉子然、許以嶠、袁錦泉、陳宏潮、何榮[illegible]。

（乙）執行委員會：會長馬永坤，副會長黃博文，中文秘書李日輝，英文秘書劉鳳澤（佐治），司庫蔡祖謙，總務劉錫，月賽比賽主任李昭洲，秘書吳頻寧，沙龍主席羅子然（黎），交際主任衛樹堂（黎），節目主任蔡德光、余道銘，圖書主任陳耀，編輯主任盧野樵，技術主任梁柱發，彩色組長陳永年，電影組長羅潤麟，委員林兆熹、吳擬彰。

該會十二月份月會定本星期三（十九日）晚在公主餐室舉行，八時開始。這次月會除例常月賽外，還將舉行彩色幻燈片專題比賽，和黑白專題攝影——「植物攝影」比賽。

月會上，另請吳寶纖先生專題演講「歐遊漫談」，及放映歐遊幻燈片。吳先生月前歐遊歸來，途中除拍攝大批作品外，還與各地攝影界聯絡，為彩色幻燈和三十五米厘會員今後歐遊攝影作好聯絡。

▲香港中華攝影學會第三屆理事，經於本月九日在余暖會員大會上選出：會長黎兆芳，副會長陳錫根；理事薛澤霖，譚國梁，雷霆英，林鋼瀚，鄧霄峰，張寶璣，譚樂仁，陳[illegible]榮；候補理事何宗業，謝燦[illegible]，陳健偉；業務理[illegible]第三屆理事[illegible]選內定，但還[illegible]在九日的會員[illegible]，各部門負責人[illegible]該會在會員[illegible]聯，會員活動[illegible]員大會前，下午[illegible]選舉得監錦、劉[illegible]畢、歐嘉和時[illegible]晚舉行了聚餐。

▲香港彩色攝[illegible]公主餐室舉行十[illegible]遊實社社長吳[illegible]會常務會長吳寶[illegible]途上拍攝的彩色幻[illegible]古國風光，引人入[illegible]攝影名家[illegible]下：幻燈片第一名[illegible]放明「月移花影動」[illegible]彩色照片，第一名[illegible]洪「燒邊剪影」[illegible]

冬天的氣氛

魯兵

每年冬季開始，雨量稀少，絕大部份的時間都是陽光燦爛，尤其是日軌傾斜，使天太陽的位置都偏近南方，從十二月至翌年三月，柔和的陽光加上薄薄的氣氛，正是影友們最感興趣的季節。

有些影友對於整天都白濛濛的氣氛，親暱地叫它做「奶油式的氣氛」，主要是形容它融和的樣子，幾乎可以用手攝捉得住。

從許多實際的例子證明，不管愛好「寫意派」的影友，或偏重了現實生活題材的影友，對於這種瀰漫市區和郊外經常都有的冬天氣氛，當然是一律歡迎的。

就以郊區攝影來說吧：儘管南生圍、橫洲、元朗的題材，近年出現於國際沙龍的數字很多，但每逢週末早晨，會士名銜的影友佳作當中，好些都是以元朗舉場做題材的，可見一幀還是不少。

最近來會考獲A級好的作品，儘管地區相同，題材比較接近，好相就是好相，不容你否認的。

比如，沙田最顯二十多年來曾經消耗了無不消的軟片數字，題材隆實「熱日熱面」，但許多來自遠方的拍友，一樣要「到此一遊」，拍番兩張，可見奧妙的氣氛，還是值得人們的欣賞。

喜歡拍街景的人，在目前的季節，一定不會錯過了早晚的機會。在風和日麗的早晨，太陽稍一冒頭，從九龍飛鵝嶺以迄雷山一帶，層巒疊翠，白煙迷離；得天獨近水的地方，漁艇倒影，拍攝水上人家，正合時候。

午後二時，中區一帶，太陽當午，而又向南偏斜，迫時炊烟四起，太平山高處鋪滿的樓房，層次之多，氣氛之佳，確是一絕。自午後二時至五時左右，這一類的情景，變化至多，只要在新建的大廈高處下瞰，時常都可以發見美妙的構圖，通過了新舊的天台人家，加上豐富層次的背景，有時群鴿飛翔，在陽光下展開了鮮明的翅羽，情調之美，實可入畫。

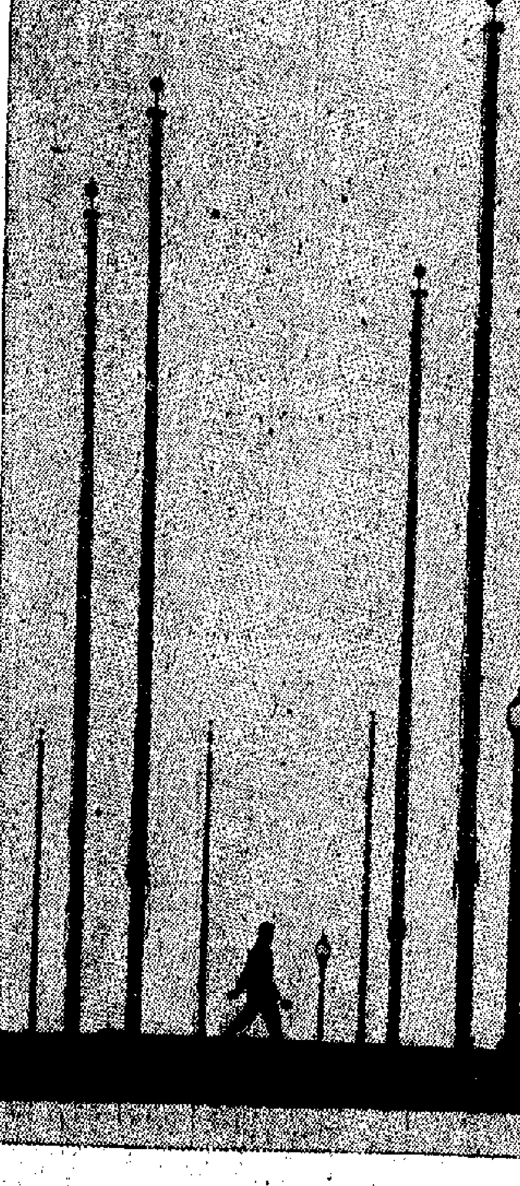
拍中區有氣氛的街景，最理想的時間是下午二時左右，中央戲院一帶，如德輔道以至永吉街口附近的橫街窄巷、大牌檔、燒臘店，加上木樓的住家，炊烟四散，在斜陽下變成了天然的人做煙幕，要好拍攝街景的，不妨利用背照的前景和人物，突出了明亮而有層次的背景，往往可成動人的畫面。

前天，在東區一位朋友家裏作客，在幢高十四層的露台上，下面便是軒尼詩道、洛克道、高士打道的街景，遠處是金國大廈、國華大樓，正好聳立於密麻麻的新建屋宇叢中，太平山在黃昏前的斜陽下，有如一抹待淡的影子，海上船艇如梭，加上多季的氣氛，完全是一幅大氣魄的都市風景。

在北角高地，這一類的題材還是很多的，有時利用中距離鏡頭，選擇較好的角度把它拍攝下來，風趣得好，交沙咀一樣是大有可為的。

假如你嫌日景的畫面有時太亂，不妨改拍都市夜景，只要有適當的角度，在天色幾乎全暗下來的時候，趁著西邊天際還留有一抹彩霞，採用細光圈，拍它兩三分以上的時間，等燈初上，太平山現出隱約的山形，高聳的新樓，正好襯著突出的主題，不論黑白彩色，一樣是會好看的。

今甜笑　A·M·克里魯曼



今杆林　G·[illegible]特

黑白

第一七三期　攝影週刊

多用些陽光吧！

易華

這幾年來，直接在陽光底下拍的照片是顯著減少了。常見的是一些白天室內的、不明亮的場景，半明不暗的傍晚、微弱的室內光線等的照片。現場光源的便照已經成為一種流行的趣味。

這種風尚的流行有其主觀客觀的原因。攝影技術飛速的進步，大徑鏡頭、高速微粒菲林、強力微粒顯影藥、改良的小型機……等等，使人們掌握了突破攝影界限的技術力量，提供了打破種種限制的可能性。而近幾年風行著各種新派攝影，力求表現生活的「偶實」和「自然」，反對有意識地對主體的佈置和安排，就是不使用陽光的創作思維的主觀根源。

如果拿這種故意不用陽光的傾向，和早期非在太陽底下不拍照的情況來對照一下，正好是兩個有點的極端。「過猶不及」是有其道理的。不充份利用陽光，必會給攝影帶來許多損失，減少了許多豐富表現力的可能。

陽光，由於它的照明度很強，對於刻劃物體的外形和表現物體的脊積、表面、結構等的能力也最強，也是最自然的，和人們所最習慣的。（電影公司如果在攝影棚內拍日景，技術即使最好，也只能照倒於一小撮的地方，而且必須使用大量的燈光來造成這種明亮的效果。）由於天氣的變幻莫測，季節、時間、天空雲層、空氣情況的每一種微小的變化，都能使陽光的效果起潮不同的反映。這是人工光源所絕不能夠模仿得到的事情。此外，陽光實際上是平行的光線，可以造成比聚光燈良好多少倍的效果。

在直射日光下面拍的照片，不論陽光力度如何，它的質實感都是遠勝於其他的。而且日光下的照片，能夠賦與人們以明朗、愉快、開闊的效果。運用得好，更能塑造出各式各樣的氣氛來。

陽光對於攝影有一個缺點，就是我們不能隨意把它移動來適應自己的需求，只好對它遷就或加以適當的補救（例如使用反光板或加上人工光線等）。因此，一般人拍戶外照片，不容易拍得好，不容易發生變化。

多用日光可以鍛鍊自己的採光感覺，在捕捉的光線結構上面找尋自己的最良好可能的光線安排。所以對創作手段的掌握是有益的。從另一方面來看，陽光也是最富於生活性的，天天都與它打交道，那麼，也就更符合生活的真實。

我這裏說了半天，不是反對「偏照」和「現場光源」，只是希望大家拍照時，不要忘記這個最現成的（可不一定是最容易掌握使用的），也最常見的天然光源。多用些陽光吧，它會給作品帶來生氣和美妙的效果。

「攝影藝術」十九期
刊出日本風光佳作

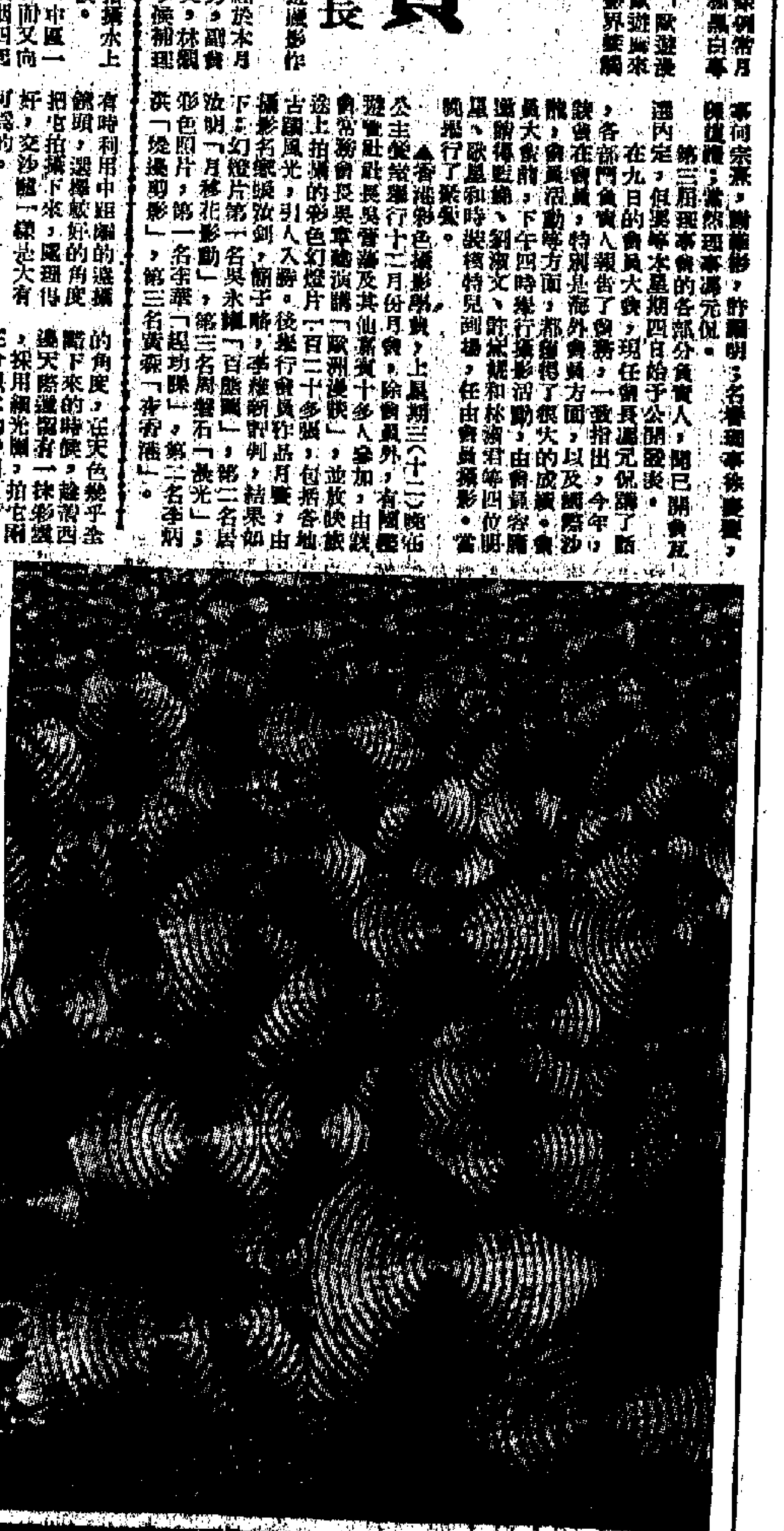
以印刷精美，內容豐富，適合一般人士及攝影朋友閱讀的「攝影藝術」，十九期已出版。

這期發表了一批日本攝影家的照片，表現日本各地的風光及生活習俗。這批照片，由日本廣影家攝製，與一般旅遊照片不同凡響，是一個臥遊的好資料。

本期為攝影人士感興趣的材料，有新加坡攝影家關山靜的專著「色調分離的裝飾效果」。作者以多年從事印刷攝影的經驗，根據科學化的製作技術，整理出這篇具有評審的著述。文中介紹的技術，從色調分離開始，一直到中途曝光的裝飾效果，每一個操作步驟，所用的藥方、菲林、曝光時間，均詳細列明，實為有興趣於暗房技術者的寶貴讀物。

本期的精印作品，還有本港及歐美攝影家之名作，有優美的人物，動人的風景，層次豐富，色調悅目，誠為欣賞及收藏的好對象。「攝影珍聞」一欄也擴大了篇幅，介紹新相機及新器材。

其他材料尚有南美攝影家伏克的佳作，卅五米厘攝影會的作品特輯，陳迹的「街頭人物速寫」，新加坡攝影家文佐坤及王仕華的作品專輯，陳復禮的影畫片話「所謂世界十傑」等，均附照片、插圖，文字生動，攝影朋友及一般人士均感興趣的材料。「攝影學校」一欄的中刊出的多篇通俗文章，介紹初級技術，尤為適合初學攝影人士閱讀。每本仍售港幣三元五角，各大書局報攤均有代售。



今塑膠粒　D·F·麗[illegible]

彩色印放材料及其顯影

卅五米厘會彩色組技術講座摘記之八

逸君

彩色印放材料，就其使用的性質，可分下列幾類：

（一）原件：透明片
材料：㊀反轉顯影彩色放大紙，如柯達克的C T型紙，柯達的R型紙。㊁複製片（Dup. Film），由透明片直接複製透明片用。

上面所舉的材料，都是用來以直接的方法印放得彩色照相或透明片。

（二）原件：小介負片
材料：小介負片，如柯達克的Z N中介負片，先以此種材料由透明片製成負底，然後照負片方法印放。

（三）原件：負底
材料：彩色放大紙，彩色子片。

透明片原件印放照相或複製透明片所用的材料，都是利用透明片本身一樣，用反轉顯影，因此曝光和顯影的要求，也和透明一樣，與十分準確。我們知道用這種方法印放，顯影都很麻煩。

使用中介負片，透明片一經製成底片，以後印放，就比用反轉顯影紙或複製片直接從透明片印放較便。從透明片製中介底片，原件的反差必須適中，強光部和陰暗部都要有影紋，才可得較佳的結果。反差太高的透明片，一般是不宜製作中介底片之用，有時，透明片加上一個低反差的黑白遮罩，然後製中介底片，副反差放彩色。飽和度都有很好的改進。

這種製作照相或透明片，最好的方法還是先拍得負片作原件，然後在紙質或印放顯影上，都較上述的兩種方法好得多。

彩色放大紙的顯影，操作程序和黑白紙差不多，現以柯達克彩色放大紙顯影為例如下：

（1）彩色顯影——要完全黑暗，在顯影時，非有三十度，又可和黑白紙一樣，增減時間來調整反差。所用的安全燈，是和黑白紙用的一樣，因為紙上並無黃色濾光層，和黑白紙一樣，可以看到紙上的影。

（2）洗木——可用，可不用，視各種藥液的濃度。

（3）急制——暗度應充分補充。

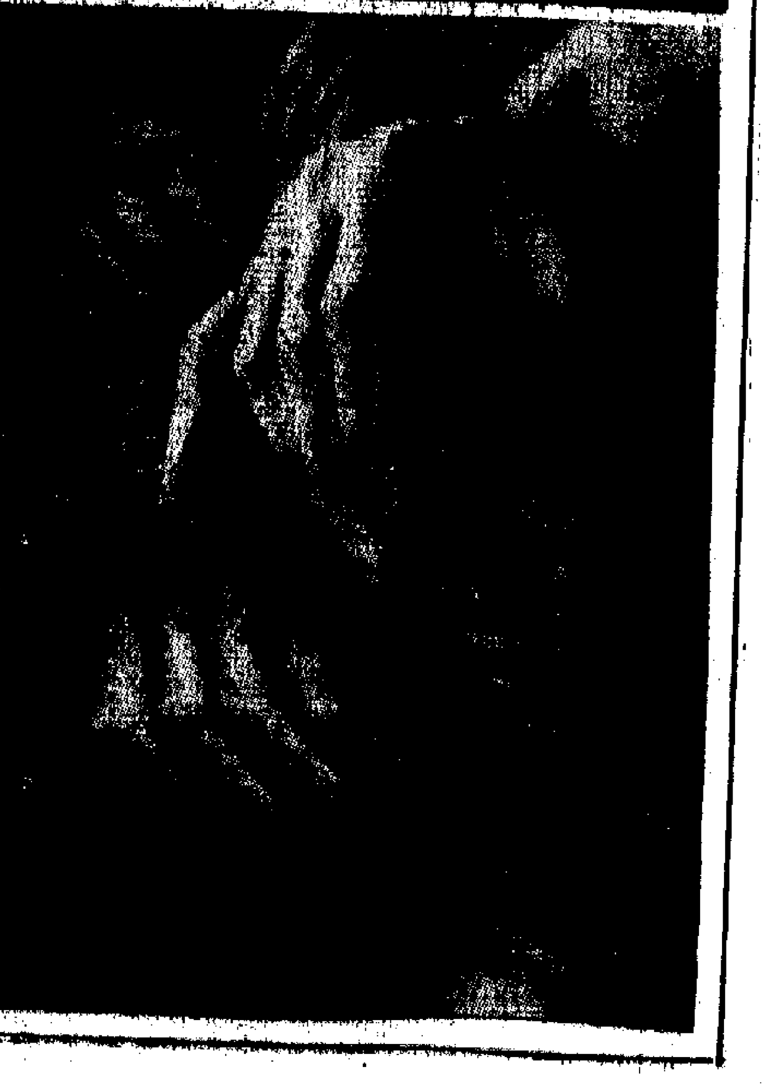
（4）漂白及定影——此乃漂白及定影特別的方法，並非把普通的漂白及定影液混合。

（5）洗木。

（6）穩定。

全部顯影過程約需三十分鐘左右。彩色負片的顯影和彩色子片，彩色負片多，用藥則和彩色負片略有不同。

彩色放大紙的顯影，較之彩色片顯影容易得多，但我們必須注意每一環節的條件，要嚴格掌握，一張彩色照相，要得好的彩色照相，也有賴於顯影，有時看白邊的是否純白而來。



今漪飾　R·G·史密曼

工展會攝影比賽
本屆共分五個組
廿五日下午五時截止收件

本屆工展會攝影比賽，在組別的劃分上與往屆不同。本屆分為五個組：㊀大門燈飾組，以場內攤位及入口大門為題的日景或夜景照片。㊁彩色組。㊂專題組：人物活動為對象。㊃家庭用品組。㊄花牌門樓組。第一才與攝影已於十一日晚舉行。凡屬上述組別的參加者，除了大會所設獎品外，另由攤位商贈送特別獎品（冠軍獎金三百元，亞軍獎金二百元）。因此大會特設這一個專組，冠軍獎金五百元，亞軍……

由第一至第四組，除了大會所設獎品外，例如單位加贈獎金者有：大昌洋行指定以大門組，凡用依爾福菲林和依爾福相紙拍成的照片入圍者，加贈獎金。冠軍獎金三十元，亞軍一百五十元，評選組一百元，季軍一百元，入圍獎二十元。

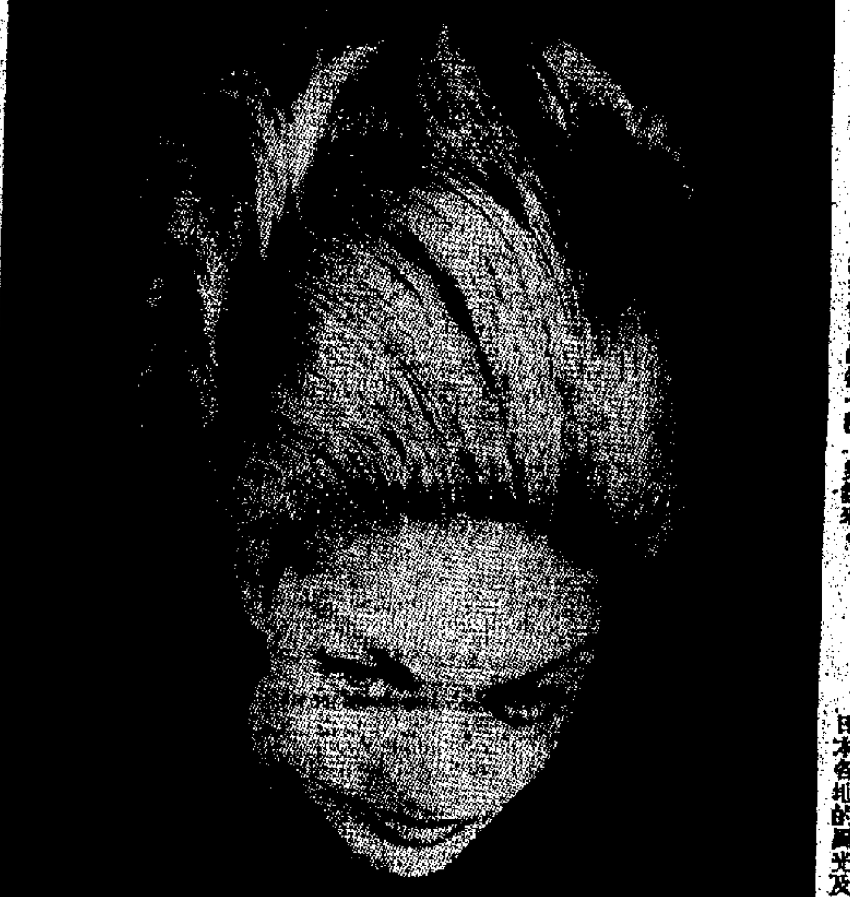
由日景或夜景照片（不論黑白或彩色），冠軍一百五十元，亞軍一百五十元，季軍一百元，入圍如入選，加贈獎金三百元，冠軍加獎三百元，季軍……

淘化大同公司：凡以該公司產品為題材的照片，入選者各加獎十元。

在專題組攝影組中，伊人恤指定若以伊人恤為題的照片入選前三名者，冠軍加獎伊人恤一打，亞軍四件，季軍二件，凡拍攝伊人恤有限公司的女小組伊人恤小姐孝淑樂、李紹禧照片入選者，冠軍加獎六件，亞軍四件，季軍二件。

凡拍攝該校小姐菲林之照片入選者加獎給男女選冠亞季軍各一組。

攝影比賽訂定廿五日下午五時截止收件，廿七日評選，廿九日揭曉。（浦）



今秀髮　F·R·布魯克

今夢想　R·F·布魯克

「比賽」配方正誤

上期「綜合照片的光艷」一文中，兩個配方所用藥品份量的數字，均有印刷不清楚或錯誤的地方，致將本港及澳門兩地許多位拍友來函指出，除分別專函答覆，表示歉意外，茲供其他拍友參考起見，謹將兩個配方重列如下：

「比賽」配方

甲液

米刀	一二〇釐
亞硫酸鈉（沙路）	二五〇〇釐
鹼酸鉀	三〇〇釐
溴化鉀	一六釐
加水至	三二安士

乙液

堅安	一二〇釐
亞硫酸鈉	二五〇〇釐
鹼酸鉀	四〇〇釐
溴化鉀	一三三釐
加水至	三二安士

另一配方

甲液

米刀	六八釐
亞硫酸鈉	一七五〇釐
堅安	二七〇釐
鹼酸鈉	一三七釐
溴化鉀	一七釐
加水至	三二安士

乙液

亞硫酸鈉	一一七三釐
堅安	二七〇釐
鹼酸鈉	一三七釐
溴化鉀	一七釐
加水至	三二安士

（編者）

酒畔談兵錄

宋美齡一息尚存　黃百韜果然死得

陳少校

解放軍的攏攻只經過一天，到十九日晚間，黃百韜屬下的幾個部隊除了第二十五軍，除了第四十四軍尚守在尤家莊之外，統被英勇的解放軍全部解決。

黃百韜的兵團司令部也被解放軍攻下。黃只帶了少數人，逃到第六十四軍的陣地去繼續掙扎。

這一天，徐州的劉峙和杜聿明，仍在急急的調兵，他們把七十二軍在九里山的防務，交與孫元良十六兵團的四十一軍接替，而把七十二軍調到第一線去。

入夜不久，解放軍突入碾莊陣地的消息，也傳到徐州了。劉、杜二人乍聞「噩耗」，無不頭頸喪氣，惶恐不安。乃急召七十二軍軍長余錦源及徵軍團長道來到總部去，商討迅速突破解放軍，救出黃百韜之法。余錦源還吹牛，說他「可以一鼓打下幾個村莊，解黃百韜之圍」。邱清泉也猛吹，表示要「親率戰車，救解黃百韜之圍」。「如果步兵跟不上，戰車也能單獨打到碾莊去」。劉峙便對他們說：「余錦你們兩位能將解黃百韜之圍了！」

但「鐵將」也做不到哪裡去，二十日，將軍余錦源大顯，炸彈炮彈也已耗得差不多。戰車只實亂蕩，這時炮彈也沒了。七十二軍在空、砲、戰車配合下進攻，傷亡極大，攻了一天，才推到了大許家，余錦源已經叫苦連天，大風不能再攻了。

二十一日，杜聿明強令各軍繼續攻擊，但解放軍利用既設工事，殲掉了高度狙擊技術，使將軍死傷狼藉，無法進展。到此時，雙方已……

如何選擇睡床

·小眉·

女人經

……力了。為便於睡眠，一張單人床的闊度最少須與你向兩旁伸展兩臂的時候，左邊到右邊的距離相等，換言之，大多數人只用兩呎六吋闊的床顯然是太小了，應該要近三呎才够，另一方面床的長度得比你本人的高度長八吋左右，那就是說，如果你的高度不超過五呎十吋（這應該是指先生們而言，東方的婦女身長超過五呎十吋的較少）那種六呎標準長度的六呎三吋闊的床便適合了，但假若你的身長超過六呎七吋，顯然得睡加長的床了。

說來頗為奇怪，既然科學家指出床的長度要比身長多八吋，而英國的男人有百分之四十一是五呎八吋高或還不止，可是他們要買較六呎三吋更長的床，通常也只有從特種製品中得之，換言之，……長的床並不普遍。……才有。以上關於床的面積數學是如何得來的呢？……

紅樓夢食譜閑話

玉音

……

大公園

一笑集

……

本週特價品　兩個三元九(滑稽攝影)

談書畫裝裱

……

親友交歡

……

早點

思徐

……

尚有電影廣告刊在第八版

樂聲 大華 新華·豪華 利舞台 皇都 麗聲 后 普慶 百門 京華 金聲 樂都 黃金

分類廣告 每行二元 五行起碼

頭暈 心跳 血高 或低

遺失

神經衰弱 健忘貧血 天王補心丹

楊右子

婦科特效 當歸素

男女腎虧 五勞七傷 腎氣丸

風濕 蔡啟超

潘柏 胃靈丹

邵英 女中醫

明新茶店

專刊廣告 請打電話 七六六九八〇

萬達裝飾佛像唱片公司 滙總伙家 電話:770883

德國鋼琴 營業

第七回　憑劍爲盟雙修成姊妹　歸家未得四處是江湖

[illegible]

翠浪重鋪

張恨水

將軍，被人家擄來的少婦，不是個姑娘，是個有夫之婦。而且夫妻兩人是十分恩愛。」李文虎就搖一搖腿，問道：「不是姑娘嗎？」黃菊人笑道：「你不要急，我把話告訴於你。」於是把翠翠的故事，告訴了他。李文虎聽說，就連連的道：「糟了，糟了。」

黃菊人罵他的糊塗了，知道話好說了，就道：「你叫我去看看新人，我倒救了你一條性命。」李文虎不解，就問道：「你救了我一條性命？這話怎說？」黃菊人道：「這女人文學很好，就是出奇的才子，也難不倒她。這也不足爲奇，最可貴的，是她的性格，那是難逢難遇的。」她說到這裏，就把翠翠身上揣了剪刀的話，說上一遍，因道：「你說今晚同她同床共枕，那她到時候，不把剪刀刺殺了你，還等什麼？」李文虎道：「這小婦人倒這樣厲害！」說着，把兩手只是搓搓。黃菊人道：「這事發現了，當然不能要她了。還是把她殺了啊！」說時，看了看李文虎的面孔，看他有沒有殺她的念頭。李文虎道：「這女子是一個貞節的婦人，我們對這種人，自然要格外欽佩。我不要她同床共枕，她又何必來殺我，殺她的念頭，這可沒有。」黃菊人笑道：「那就放了她嗎？」李文虎道：「這個讓我爲難。一來左右都知道我要納妾，已佈置了一個喜堂。這裏不納妾，這個喜堂怎樣交代。二呢，他們淮姿還未曾克復。自然克復是很容易，但總得等個一天半天吧。在沒克復以前，又不便送人回去。三呢，聽說這個女子文學很好，我這裏正差這種人才。有這些困難，所以我一會子簡直想不出個辦法來。」（三十）

時代曲

史得

「……他們跟胡學成也是朋友，你約約他好不好？」

「好的，」方大元點頭：「只約他一個人，不約他太太？」

「我想不必了。」姚倚德說：「我也不帶太太出去，而且，也許吃飯之後，那些朋友要到外邊去玩玩，你可以陪他們去。這些玩意，你到內行。」

「到什麼地方去玩？」方大元說：「你是說到舞場？」

「看那個朋友的意思怎樣吧，」姚倚德說：「他們是遊客，總想去見識見識的。不過，那些地方，你和胡學成帶他們去好了。」「不過，我也不必決定，也許他們不需要的。」

方大元點點頭。心裏想，姚倚德也太不一致，剛說過自己的私生活不允許別人干涉，但叫自己帶人去舞場，[illegible]

「好的，可是你約的不約那個杜小姐去？」

「不會，」方大元說：「今晚我去[illegible]也不好。」「我帶約她？」「胡學成去行不行？」「我去說：」

方大元說，「改天再約她吧。」方大元掛上電話，心想這個好好，約好了，胡學成，再約她，杜蓉蓉[illegible]……

「對不起，」方大元說：「這兩天手頭不便，你可否幫幫忙？今天給我一兩百塊？」

「你太客氣！不過我也不該對你說出來。」……

「我從前那個壞女人，罷罷。」……「她有時，如果你問她，她會答你的。」……

「我想他未必肯講，」方大元想一想說：「我也不便問她！衆兒，你自己問她好了。」「你問的好，我不跟這個人商量！」

傳奇探險短篇　拂曉劫案

他把那枝點四五手槍放在後面的褲袋裏。「不要讓我就誤你的工作，你是掙這個嘜錢的呀。」

「我們一起走到前面的店當裏。」

「我還以爲你就要做完工作了呢，」他說道：「原來這裏還是這樣亂七八糟的。」

「都是些空箱子，」我說道：「我到幾後才整理它們。」我走到五號櫃枱前面。「在這裏，我還有一些工作要做的。」

我拿起那枝開箱鐵，「這是開木箱用的，沒有擔心啊，你只管用，它好了。」他聳聳肩。「我也沒有旁的用處。」他站在一個

又開口說話了。「你怎麼能夠記得住這些價錢的？」「我對於數字很有天才，」我說道：「我永遠能夠記得住的。」「我就不大注意什麼數字。」

過了十五分鐘，他我沒有出聲，擱在貨架上面，看看我打開一個木箱的蓋板。

我轉好了那樣皮印價目在箱頭的上面，然後把

男性主婦

航蕊

一個魚攤上，收聽着馬場開賽的報道。那具原子粒收音機的木砧旁邊，傳來了馬場開賽的鼎沸的鬧聲，魚販屏息凝神傾聽第一場開賽了。廣播員的嗓子十分緊張，彷彿他便是一頭正在飛奔着的馬兒一樣。

「三號傾前！」魚販淵驚色喜。

「跑出來就好。」旁邊一個挑着兩籮菜蔬的女販站定下來，總可以分到五元吧。」

林清倜悵地走向肉攤。那個屠戶，也正在諦聽着賽馬結果，把利刀砍在肉砧上。「他媽的！七號落後了。」

這個市場，每一個日計謀生者，都似乎把全副精神集中在馬場上。幾角，就可以下注。他們是以小博大的耗碼的那批人——也是最可憐的一羣。

林清買了幾樣菜。只覺得指節也給水草弄痛了。他這才發現自己在那兒站了良久。這裏，幾乎整個社會都流行着貪得的幻想，每一個人就只好從幻想中麻醉自己了。

他想，這也許就是阮英反對他做「牽涉」的一個原因。賭博，已經是非法的，何況還是黑市的啊。他卻得當年時代，有人說：「我剛從馬場回來。」「那已經是了不起的一個「賭馬」。紛紛跳樓自殺。

想到這些事實，林清感覺煩亂。「賭外圍馬」的人，尤其是他所收集的賭注，正如廣東話所說，每一個錢都有血！那都是血汗錢啊。假如說，他不去收集，他們也會設法找門路下注的。那麼，他們出了什麼後果，也不干他的事了。

他因此感到苦惱。

從中飯上船的時候，阮英打量着他。「你生病嗎？」她驚訝地問。

「沒有，也許是睏，不足。」

甲板上，也響起了賽馬結果的無線電廣播。其餘的商販，有人帶來了手提收音機。

「喂，『多利』跑出來了。」一個在小發寮下了注的商販嚷道。「大冷門。」

林清望着阮英，有點提縮。

「你的『貼士』打哪兒來的，了不起！」那個商販走了過來。「派彩一百五十二元。」（一三三）

節目。如今，自傾附級和商販也懂得這一套了。怪不得港陸說，所有商業機構，甚至馬前夕，都必須結算。避免產生更大的不幸。因爲，不久以前，就有人因爲

小說林

工作下去。

「你對於人臉的記憶力怎麼樣？」

我小心的給印章上加好墨水。「假使我關意的話，我能把我自己哥哥的面貌都給忘卸了。」

他低低的笑了，幾分的。」

我對着他。「這家店舖裏沒有我的股份，我爲什麼要記住一個人的面貌？不要緊的，你隨時可以再來。」

在店門外面，走過一個手執飯盒的路人，他停下腳步，對裏面張望幾下。

那兩個子開始把罐頭拿到櫥架上去。「他想幹什麼？」

「誰又顧意呢？」「原來你做不願意這種工作啊，」我說道：「我不願意。」「你在櫥架上更換價目的時候，每天早晨六點，有一名警察，牛奶店的主，是要經過此地的。」

他呆住了。「只不過是經過而已，」我說道：「例行公事。」

「他還在緩緩的說道：「你就沒有受傷的話，你就要流更多的血。」

「他鎮定下來。「你以爲你的守夜小夥計，能位還能保得住嗎？」

我瞧他看看，不明白他的意思。半晌之後，他問道：「爲什麼保不住？」（三）

「沒事，」我說道：「現在的時候，也許多人已經要去上工了，等那人走後，我可以不下手把手中的一個價目[illegible]回木箱裏去。」「我們做不願意當一名守夜的小夥計。」

是日也　犯罪的感覺

芳姐今日不是女傭打扮，平時白衫黑褲，今日則純黑色衫褲一度，外加紅色短毛積，面上薄施脂粉，頭髮是新電的，髮型甚好，遠望來與她的瓜子口面極爲相襯，黑衫黑褲更顯得佢皮膚白皙，這個裝身顯然是經過一番打扮，是準備亦所團酬的。惟其如此，更令我心驚膽跳，一方面驚下自己麻甩佬咁身，也不無自慚形穢，姑勿論這是不是歲頭心作祟，同一個打扮得咁正斗嘅女人行街，良心上不免受到責備也。我遠遠已經望見芳姐嬲嬲而來，只因佢扮得太正，令我躊躇不敢左一陣，芳姐不知我在藥房附近張望，就一味行到佢預定的門口，望一望招牌，正想踏腳入去，此時我心上一驚，步堪馬，一手拉住佢。芳姐吃了一驚，間頭一望見係我，似笑如嗔曰：「嚇鬼咩你！人嚇人冇藥醫也，你估藥房冇藥就唔怕嚇人耶？」我拉佢埋一便。芳姐又曰：「做乜喺街拉手拉腳？叫大嗰人睇見，有乜好玩？」芳姐愕然曰：「我嘴嘴曰：「唔係玩，係叫你嚟街拉手拉腳，」嗰頭咁地睇見耳。」「有，嗰姐愕然曰：「你都有咁多個睇見？你都冇咁大，係有欠大？」我嘅的人耳。」自問態度有欠大方，我實在好驚。果然芳姐不悅曰：「有，子，你都有咁，非好非盜，鬼鬼祟祟，做乜整成鬼鬼鼠鼠咁？我拉佢離開個路行，曰：「你有所不知，行開去至講。」」

剛開眞藥行橫街，行出大馬路，我心情忐忑不安，兩眼向前直望曰：「你有所不知，我係有歸之夫，同個女人行街，人地會笑我，話頭有個姓周嘅伙記，已經笑我矣。」芳姐不悅曰：「咁怕人笑，點解又同我行？」我曰：「團承左你也。」芳姐曰：「你可以唔去，冇人黐你去。」我冇出聲，雖仍然繼續行，心上思潮起伏，自問對芳姐並無什麼「雲開見月」的企圖，但心理上不免受了周佑明個番說話之影響，曾如周佑明所講，行街之時切勿引起心情不愉快，而事實上現在雙方心情就不甚愉快矣。這時我又忽然想起周佑明講過，要揀搭的士落中環，搭電車巴士都唔好，我竟然便到不由自主的對芳姐話：「坐的士落去好不好？」芳姐初時冇答我，卒之又曰：「志在行下耳，不必搭的士咁破費。我行慣路，你呢？」

我曰：「我都行慣路。」於是一直落中環。由灣仔行到工展會，路話遠不算遠，話近不算近。遠近冇所謂，佈在沿途大家無話可說，默默而行，彼此心上好似有塊石頭壓住，行時有難言之隱。於是我頗爲後悔團承芳姐之約，聽佢擺佈乜唔使弄出咁有笑有講，乜台意我們小天地，出了小天地，要一切回復現實，令人有犯罪的感覺焉。（二七七）

伏虎玉嬌娘

遊舒

十二　雙鬼鹽維世莫分　鸞鸞飛上凌煙閣

不待宣稱，李赤心便叫馬上設筵到河南，找潘曾韓和洪天擺去。王嬌見他這樣急，便親自斟了一大碗酒給他，說道：「天氣冷啦，你先喝了這碗酒才去，祝你馬到成功。」李赤心接過酒來喝了正要說話時，只見鸞鸞一動，李元慶手拿兩張大紅帖子進來。李赤心便提住他道：「來得好，你也吃碗酒，陪俺往河南走一遭吧。」

王嬌訝道：「你怎麼有空進來的，李拜帖進來討賞麼？」他知道李元慶是在外邊當着余七張烏蜂將領，忙着做全城各衙門的接管和安民的工作，還有李成棟的兵將，也都在城外城內各汎地等候發放。這會子李元慶該是不能抽身進來的。雖說已在新年例有拜年討賞，也不

該此時進來。李元慶忙把紅帖一揚，說道：「這兩人說是要拜謁何相爺，我見他們這神氣，怕是來頭不小，所以特地親自傳報進來的。」

王嬌接了拜帖看了，大喜道：「何相爺、你要的人，說到就到了！原來那兩個拜帖的，正是潘曾韓和洪天擺的。」

何吾騶笑道：「兩位賢契扶他們說：「這事不是老夫之力，說將起來，還該是巾幗之功，嗟，你們過來拜謁這位趙夫人吧。今天的新局面，可以說全靠趙夫人一手安排出來的。」

潘曾韓和洪天擺，不得要領趙夫人的來歷，而且眼前人明明是一位美貌男兒，卻被稱爲趙夫人。不免大爲納罕。

何吾騶馬上明白是王嬌穿着男裝，便他們審慎，還要說穿戴的，請和她行參謁禮，何笑道：「你們不上前行之禮便是。」

兩人果然上前拜謁，王嬌沒了慌，不曉得扶好還是不扶好，她只好避開了，向兩人回敬了個撒挺，說道：「兩位不要這樣行禮了。何相老言過其實，今天的事，沒有他坐鎮大軍，又怎能擊手便收復這大城呢？」她拉了李成棟上前受兩人的謁見。李溪甲給冷落在一旁，眼珠亂轉。（一四三）

歷代名妓傳　舞鸞奴

述之

二：櫻桃花下

「不在這地方在什麼地方呢？」大郎說。「這兒是露天的地方，豈是幽會之所？」鸞鸞說，「如果大郎一定要和我更好的話，請於今晚三更後，待各人熟睡時，帶一張草席到大堂的東南角等我。」

大郎聽了大喜，說道：「到時你是必要來，如果不來，害我思念。」

「什麼時候我會騙過人？」鸞鸞說。「只是怕你被老婆纏住，不能脫身。」

大郎笑道：「我是向來不怕老婆的，你還不知道。」

鸞鸞不再說什麼，以巾掩咀一笑，卽便與大郎別過。大郎懷着滿心歡喜，自到房間裏找撈子去了。

鸞鸞想着如何應付大郎，她對大郎根本沒有愛意，自然不肯和他幽會，但他那樣苦苦纏繞，卻是非想個辦法來對付不可。

她想告訴老夫人去，但是這一來，將使事情鬧得太大了，萬一大郎老羞成怒，那就可惹出許多麻煩來。

鸞鸞一邊想一邊走，不想迎面來了一人，連忙上前招呼道：「你在這裏，一定是候老四。因爲老四說你覺得要瘋了。」

「我不會愛他的，」二郎不要亂猜。」鸞鸞說。

「你不要騙我吧，如果不是候他，你會在這兒做什麼？我警告你，千萬不要對四郎存什麼希望，他在這兩三個月內，便要結婚了。」二郎道。

鸞鸞說：「誰說我在候他。」鸞鸞說着，轉身便走。

二郎跟着背後，追上前來一把抓着鸞鸞的袖子說：「你若不是候四郎，就一定是候三郎或大郎。」

鸞鸞聞言一驚，馬上想得一個主意，對二郎說道：「我不是候三郎，更不是候大郎，我只候一個人。」

「這個人是誰？」二郎驚訝地問。

「我是候你。」鸞鸞說，放軟了聲音說。（六）

就在這時候，二郎忽然在走廊上出現，他見鸞鸞一個人倚在欄杆上，看着月色照到廊上，清光可愛，鸞鸞在月地上徘徊……

尋金記

西門穆　張水圖

（一八四）區老二道：「不錯，他倒是個好人，我不相信他是個殺人犯。」黃光道：「但他也得小心一些，最好就是教他離開你們，省得惹來麻煩！」區老二道：「他幫我們很多忙呢！我們怎能叫他走，何況只是懷疑他是殺人疑犯，我們不能讓他離開的。」小娟道：「是啊！警探不會到這裏來。」

（一八五）何五道：「襲天警探來了，可就不妙！只怕有一天也未必不可，只怕有一天他的。」區老二對小娟道：「到那時，我們會想法子你到下邊去躲避吧！」區小娟走下山去了。區老二低聲對黃光和何五道：「小娟愛上了猩剛呢！猩剛的確是個好人，我猜，那照片只是與他相似吧。」

（一八六）黃光笑道：「反正我們暫時不要談這些事，二叔，我們到山頂上去看看！」區老二於是陪了黃光和何五，到山頂去。這時候的運花山頂上，已成了一個小村落，那裏有許多木屋，有許多商店，藥材舖也有，還有一間名叫「蓮花」的客棧，他們走到刀疤胡的賭場

唐賽兒

四：子牙河畔

那知客僧對郝天壽說道：「那女施主一人，年紀很輕，身段也是苗條，沒有勝得代步，一般的頭，肌膚白淨，眉目清秀，想必有一把防賊短劍，倘若是和尚寺，向例不能收容女人留宿，所以婉却了她。」

郝天壽聽了知客僧的形容，便知道這女人定是唐賽兒，便向寺僧問道：「她去了多少時候了？」知客僧答道：「去了差不多有半個時辰了，大概還來得及到前面的鎮上，找尋宿處。」

郝天壽一想，自己辛辛苦苦的追趕半天，只是爲着追尋唐賽兒，現在，無意中得知她的行蹤，豈可以放過，不管怎的，且向鎮上去碰碰她再說。

當下便謝過知客僧，便向前面的鎮上趕去，到得鎮上，天色已黑，郝天壽走到一家客店裏投宿，店家搖頭道：「我們這裏已經客滿，請到隔壁姚家店去吧。」

原來這鎮上的旅店，一共有兩間，一間是李家店，就是剛才郝天壽投宿被拒的一間。另一間是姚家店，就開在李家店的右鄰。這兩家的店主，本來是積不相能，但後來卻變成兒女親家，由於兒女的撮合，卻使兩間店變爲一家親，李家店客滿，便指往姚家店。姚家店客滿，便指往李家店，歷來如此。

郝天壽聽說，便往姚家店而來。店主姚奇，帶笑出來迎着郝天壽說道：「客官來得早一步，小店如今多餘的鋪位，也只剩得一張，再遲給別人佔了，那就難辦了。」說着便領了郝天壽上樓

是一些行商販卒。郝天壽的，在灘門處，店主招引郝天壽坐下，收了店飯錢，便到外間張羅茶飯，招待郝天壽去了。

這房間一共有四個鋪，已有三個佔了人，都放下行李後，便走到院子裏來張望，只見院子裏有一個房間，都有燈光，顯然是住滿了人客，但不知唐賽兒是否住在這一家店裏，即使是住在這裏，也不知道她住在那一個房間，只得待店伴取飯菜來，再行詢問。

不久，店伴捧着郝天壽的飯菜進來，郝天壽便趁機問道：「你們這裏，有沒有一個單身的女客？」

店伴答道：「女客倒是有的，但不是單身。」

郝天壽道：「那末，有沒有單身女客剛出門的？」另一個夥計對他道：「沒有，李家店剛才便有一個單身女客。」（二十一）

伍村　似水年華

四十一：兩個影子

王榮浩想了想，試探地對她說：「李半農前幾天不是來問你會找你，想要你去他的幹訓團裏幫忙嗎？我覺得你倒可以到他那裏去幹的，是不是？」

「你要我到幹訓團去工作？」「你也曉得李半農和黎科長要把部份有點激動的青年學生視作洪水猛獸，我怎樣可以在那些人底下工作呢？」「我一提起他們就要生氣了，我們再討論好嗎？」

「在無力到達湖南復學，你這樣長期依賴你叔父生活，你的工作？」王榮浩勸解我說，「我們幹得了什麼，何不找點工作做做，免得整天遊手好閒，胡思亂想。我覺得李半農不像黎科長那樣壞，你倒可以去試試看的。」

「可是我從沒有在政府機關裏做過事，我一見到公文程式那一套官樣文章就頭痛，怎樣可以去幹訓團工作呢？」我皺起眉頭說。

「像我們這種家無恒產的年輕人，除了出來當公教人員以外，還有什麼別的好做呢？」王榮浩嘆口氣說，「拿我來做個例子吧。社會服務處是隸屬在省黨部的機關，我對國民黨又素無好感，實在是萬分不願意在那裏面工作的。可是我初來昆明時，爲了要等候你回來，社會局局長，當時在市區內唯一的一個黨政機關，很近你叔父的舖子，加上我父母至今還沒有確實的消息，

我更不敢輕舉妄動，所以才勉爲其難在那個沒出息的地方混下去的。」

「要是我們能夠一起到湖南復學，再恢復我們學生的生活，那該多好！可是我們不過爲了籌不到幾百塊錢，就要留在這裏過着這些苦悶的日子。想想江一貫，就越來越令我覺得這個世界太不公平了！」

從昭關到雲南，光是旅費就要兩三百塊錢。這一個數目，不僅了然一身逃到這裏的王榮浩無法籌措得到，就是我有叔父在此，由於他已經常接濟我的父母又要照顧我在這裏的生活，我也不好意思再向他開口提出旅費的要求。再說，我們光是弄到一筆旅費，還是不濟事的。據江一貫、李學賓、關韓尼那些已回到中大的同學來信說，昆明是全國生活費用最高的後方城市，就是中大所在地的重慶，如果僅靠政府貸金而沒有別的經濟，也不足以維持最起碼的生活，許多貧苦的同學只好掙過些黑豆充飯果腹。只有像江一貫那種富家子弟，由於家裏有大量的港幣匯來，才可以不時跑出昆明住住，在四季如春的高原過着舒適寫意的生活。

「各有前因莫羨人，也用不着過份煩惱的，」王榮浩接口說。「我覺得你現在最應該做的，還是暫時在李半農那裏工作，將來再作別的打算，對嗎？」（三四四）

從郵票看朝鮮的水產

柳實

朝鮮三面環海，水產資源十分豐富。在朝鮮勞動黨與人民政府領導下，北半部的水產事業正在迅速發展。

在停戰後第一個五年計劃期間，國家投資新建了年產十萬噸的魚類加工廠以及年產一萬噸以上的魚類罐頭廠，同時還設了造船工廠，使海洋捕魚業不斷獲得近代化的漁船裝備。年輕一代也願意獻身這一有前途的職業，積極參加漁業生產，出海捕魚。

從一九五三年以來，朝鮮人民共和國的水產品收穫量逐年上升：一九五三年爲二十二萬二千噸，一九五六年爲三十六萬八千噸，一九五九年爲五十一萬五千噸，一九六一年爲五十九萬五千噸，今年預計可達到甚至超出八十萬噸。

從朝鮮發行的郵票上，也可以看出這個兄弟國家對水產事業的重視。

在一九五九年發行的一組「美好的將來」郵票（全十一枚）中，面值十分的一枚卽以漁船網捕魚爲圖案。一九六一年發行的「提高人民生活水平」組票（全四枚）中，又有一枚（面值十分）以水產爲主題。在這枚彩色郵票（圖上左）上，同時繪着大型的新式漁輪，其中一艘正在起網，網中的魚兒成羣，小面一片鱗光，在圖案下部，則是朝鮮海洋中的各種主要魚類。

在一九六二年發行的一套六枚（圖上右）面值十分，這枚郵票用棕色與湖水綠色印製，圖案與六一年那枚差不多，上面也刻出了「水產品八十萬噸」的「高地」指標。

朝鮮近海的水產動植物約有五百三十餘種。東海是寒流與暖流匯合之處，一年四季魚類川流不息，這裏盛產以肉厚著稱的明太魚，而西海魚產則遜於東部，但黃花魚較多。此外，朝鮮內陸的四十一條河川與一百五十多個湖泊中，也出產許多種名貴的淡水魚。

圖下左、右兩枚郵票，是朝鮮郵電部門在六二年六月底發行的「海洋魚類」郵票，全五枚，左面那枚郵票介紹的是鯖魚，平常生活在近海，秋末冬初集聚河口產卵，這種魚普遍達十片以上，味道鮮美。右面那枚是白姑魚，習性與黃花魚相近，體形長方，鱗片雪白，產量亦高（另外三枚郵票分別介紹帶魚、黃姑魚與鯛魚）。

集郵

第一七一期

法國 於本月十日發行紅十字會附加費郵票二枚，面值二十加十仙及二十五仙加十仙，圖案爲兒童。

摩納哥 於本月三日發行新郵票一套，圖案爲小公主，面值三十仙加十仙、一法朗加五十仙、二法朗五十仙加二十五仙、五法朗五十仙加五十仙、八法朗五十仙加四法朗六十仙。

摩納哥 將於明年發行紀念郵票一枚，紀念國際防痲瘋，面值一法朗，圖案爲十仙。

葡萄牙 於本月一日發行西班圖捕網一套，郵票十枚及小型張一種，內中三枚用於航空。

伊朗 於十月二十四日發行聯合國日紀念郵票二枚，面值六及十四R，同日發行王子兩歲紀念郵票二枚，面值同前。

以色列 將於本月二十六日發行紅海魚類郵票一套三枚，多色印刷。

黎巴嫩 水果郵票，最近又增三枚，面值[illegible]

世界郵訊

士英

蘇聯 於上月七日發行十月革命四十五周年紀念郵票二枚，面值三十及六十戈，圖案有列寧與工人；本月續發行第十二屆共產國際紀念郵票三枚，面值三十、四十及六十戈。

捷克 短期內發行防航郵票一套二枚，面值五仙及二十五仙，日後再發行航空郵票二十五周年紀念郵票一套。

加納 於本月一日發行防瘧郵票一套，面值一便士、四便士、六便士及一先令三便士，圖案爲蚊與地球。

羅得西亞 及尼亞薩蘭將於明年二月十八日發行首屆國際發展草原農業科學培植會議紀念郵票一套四枚，面值三便士、一先令、二先令六便士，圖案爲蘇聯頭像；面值六便士圖案爲旗幟植物，面值一先令三便士圖案爲旗幟，面值二先令六便士，圖案爲翻斧。

海地 於上月十日發行八周年紀念郵票（首日）以及小型張。

尼加拉瓜 於上月二十二日發行省徽郵票十枚，每枚代表一省，面值由二仙至五元。

巴拿馬 於十月十二日發行「Basta ya」人權落成紀念郵票二枚，面值三仙、十仙，後者用於航空。

阿富汗 於十月二十五日發行童軍郵票一套八枚，同日發行教師節郵票一套十二枚，沒有齒孔，另有小型張。

瑞典 於本月十日

挪威新郵計劃

挪威明年度新郵計劃，亦略知梗概，預計在一月二十三日發行「Oslo」郵票一枚，面值五十及九十奧爾，二月二十日發行防癆郵票兩枚，面值二十五、三十五、五十及九十奧爾，七月發行公文郵件三百周年紀念郵票，面值二枚。八月發行依華·亞斯魯生百五十周年紀念郵票一枚，九月發行紡織工業百五十周年紀念郵票一套，此外，現用的郵票，將改作雕刻版郵票，在下月五日發行面值五十奧爾、十奧爾，又挪威國名原用Norge將改作Norway。

坦噶尼喀獨立紀念

·麒麟·

位於東非的坦噶尼喀，本月九日正式宣告獨立，同日發行獨立紀念郵票一套四枚，面值三十仙圖案爲總統尼雷爾，象徵勞動，意思是自力更生，面值五十仙郵圖案爲高原火把升旗，刷綠、藍、黃、紅、黑五色，畫面背景爲坦國著名的高原，象徵火把的意思，乃根據總統在一九五九年十月二十二日爭取獨立的演講：「我們全坦噶尼喀人民，將在基里曼扎羅山上點燃火炬，讓光明照耀全國境內。」此票適用於國際航空郵票。

面值一先令三十仙圖案爲火炬圖像，刷紅、綠、黑、藍、綠、金七色，象徵獨立自主，此票適用於國際航空信件。

面值二先令半圖案爲國立紀念碑，刷藍、黑、紅三色，這四枚郵票於本月九日在坦國各地郵局發售，郵局同時發售首日封，但國二十仙，獨立紀念郵票發售至明年一月底止。

坦噶尼喀面積九三九、四〇〇平方里，人口約八百六十萬，自己之九九爲非洲班圖族人，早年紫族首居，一八三〇年至五〇年間，阿拉伯人侵入其地，一八八四年德國繼續侵入，一八九〇年，英德訂立分割東非洲條約後，這一地區劃歸德國統治，第一次大戰後，該國仍由聯合國交英國託管，經坦國人民不斷爭取，於一九六一年五月一日獲得自治，並於本月九日宣告獨立，仍保留於英聯邦國家內。

獨立後的坦國發行的首套郵票，有紀念郵票一枚，面值二十五及五十奧爾。

華沙尼亞 發行自部市風俗物特品展覽紀念郵票一枚，圖案爲各種手工藝品。

波蘭 於上月十一日發行殉難教師及教科書作家紀念郵票六枚，他們於一九四二年死在納粹的集中營，郵票圖案有殉難者的畫像。

聯合國 將於本月三日發行國際和平合作郵票一枚，面值四仙及十一仙。

北越 於十月十日發行寅用植物郵票五枚。

日本 於上月十五日發行兒童郵票一枚，面值十圓。

東歐的雞鳴

大公報 a-Kung-Pao 2 Hennessy Road Hong Kong

展子虔遊春圖

藝林

龔賢的生年問題

宗典

畫壇中有許多遺民的生卒年不詳，成爲藝術史上的疑難問題。他們都是有民族氣節的人，絕意仕途，名既不見經傳，自己又諱莫如深，諱而不說。在他們的作品上往往只干支紀年，也很含糊。

金陵八家的龔賢，便是其中之一。他的卒年已經根據孔尙任的「哭龔半千」詩（見「湖海集」卷七）得到肯定。其詩云：

野遺歸命辰，已巳秋之中。于時尙金陵，倖車哭其間。疏竹風蕭蕭，淡樹已零亂。子女繞床啼，瀾父還離散。[illegible]

孔尙任是料理龔賢後事、撫其孤子、收其遺書的摯友，所記是最可靠的資料。龔賢死於「已巳秋之中」，即康熙二十八年（一六八九）的中秋日。但關於他的生年，却還是一個謎。

我先後發現兩項資料[illegible]：

（一）上海博物館藏「龔半千山水册」（一九三九年商務印書館有影印本），册十二開，因當二開。茲將其題記，節錄如下：

十年前，余遊於[illegible]……今住淸涼山中……落帝之二日，而此册成。……余今年近六十，恐後來精力[illegible]册，留爲家具。……時丙辰新夏。

此册作於丙辰落帝之二日，即康熙十五年（一六七六）四月二日，自稱「年近六十」，則五十九歲左右。以此推之，約生於明萬曆四十六年（一六一八）。這還是孤證，未能遽定。

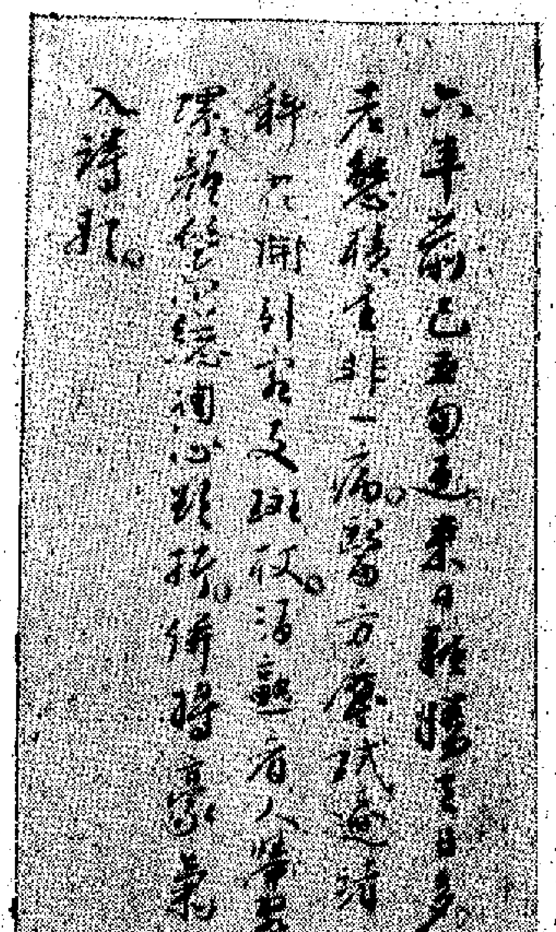
（二）上海圖書館藏「龔半千自書詩稿」墨跡本（爲近人龔心釗舊物）。其中有「春日偶述」詩云：

六年前已五旬過，來日轆轤去日多。[illegible]

[illegible]

以上引證的「近」「過」，兩相印算下來，正好是歲之戊午（一六一八），生於明萬曆四十六年，卒於淸康熙二十八年（一六一八—一六八九），享壽七十二歲。

[illegible]生卒年問題，像遇到龔賢如此類的許多困難，我們爲了探索他們的時代背景及其作風的變遷情況，生卒年有重要的參考價值。



石濤與春江社集

于今

[illegible]

世間何物似情濃

芝圃

傷高懷遠幾時窮，無物似情濃。離愁正引千絲亂，更東陌，飛絮濛濛。嘶騎漸遙，征塵不斷，何處認郎蹤。雙鴛池沼水溶溶，南北小橈通。梯橫畫閣黃昏後，又還是斜月簾櫳。沈恨細思，不如桃杏，猶解嫁東風。

——張先：「一叢花」。

張先，字子野，湖州人，天聖八年進士。嘗知吳江縣，仕至都官郎中。晚年居杭州，蘇東坡不[illegible]作倅時，子野年已八十餘，視聽不衰，家中猶畜有聲伎。

他這一首詞，雖然有題，知是一首記事詞。楊湜云：「子野嘗與一尼私約，其老尼性嚴，每臥於池島中一小閣上，俟夜深人靜，其尼潛下梯，俾子野登閣相遇。臨別，子野不勝惓惓，作「一叢花」詞以道其懷。」細測詞意，與楊湜所說的吻合，可能確有此事。

子野這一首詞，曾傾動北宋許多詞人。歐陽修特別喜歡末段「沉恨細思，不如桃李，猶解嫁東風」三句。范公偁過庭錄云：「子野郎中一叢花詞云：『沉恨細思，不如桃李，猶解嫁東風。』一時盛傳，永叔尤愛之，恨未識其人。子野家南地，以故至都謁永叔，閽者以通，永叔倒屣迎之曰：『此乃桃杏嫁東風郎中』。」

永叔這首詞寫兒女之情，而用樸素，有異於一般以細膩來寫情的詞，[illegible]

版本的笑話

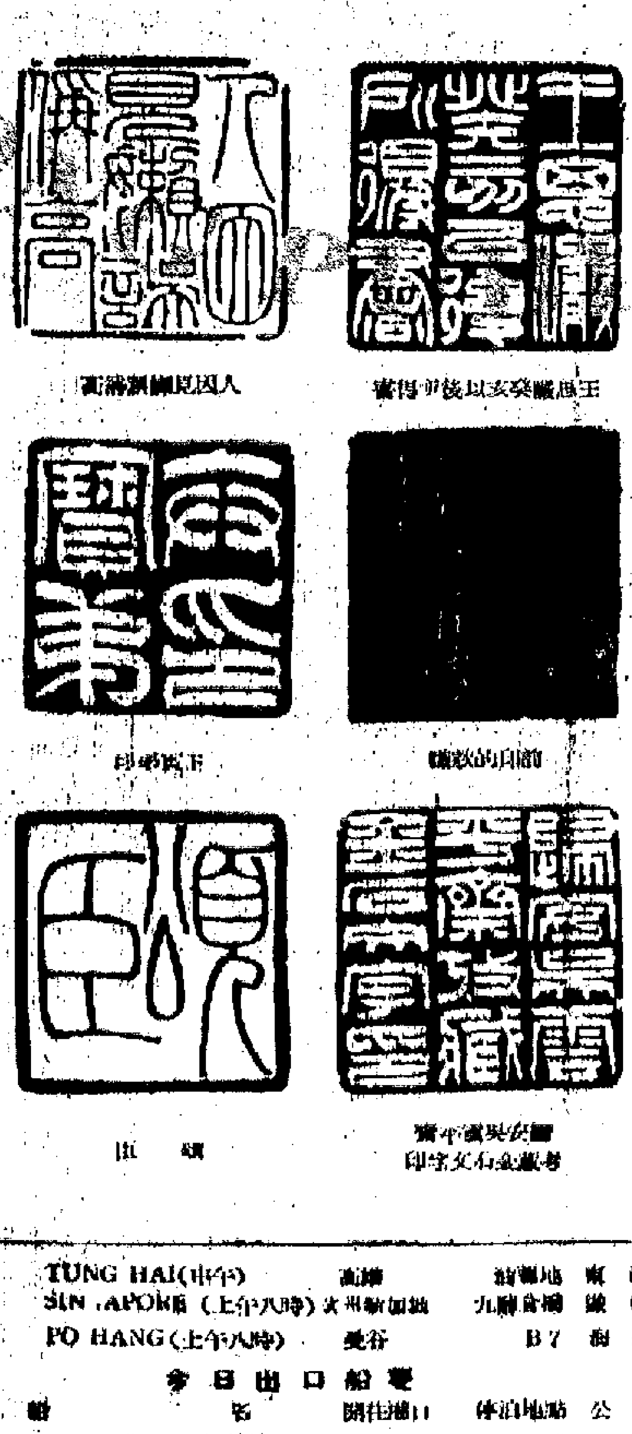
毛春翔

[illegible]

唐人無皴說

[illegible]

[illegible]



人因見鐫潤潤書

[illegible]

印鳴下

[illegible]

吳淞春水圖與吳松山色圖

徐邦達

[illegible]

吳熙載（一）

[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	從來港口	停泊地點	公司
WELLINGTON（下午六時）	新加坡	B17	[illegible]
FLYING ENDEAVOR（上午）	美國	A3	[illegible]
P.PRES.GARCIA（下午或明日）	馬尼拉	A5	[illegible]
VARDA（下午六時）	日本	B19	新興行
FRANKFURT（下午一時）	[illegible]新加坡	九龍倉	捷成
BRECONSHIRE（上午十時）	歐洲新加坡	太古碼	[illegible]
LEISE MAERSK（下午）	泰國	A16	捷成
SZECHUEN（下午十時）	海防	油麻地	太古
HSING FOO（下午一時）	海防	油麻地	[illegible]
TUNG HAI（中午）	海防	油麻地	[illegible]
SINGAPORE（上午八時）	[illegible]新加坡	九龍倉碼	[illegible]
PO HANG（上午八時）	曼谷	B7	[illegible]

今日出口船隻

船名	開往港口	停泊地點	公司
BANDUNG MARU（晚半）	新加坡印尼	A20	巴拉多
BRENDA（下午）	[illegible]	油麻地	[illegible]
KOHSHO MARU（下午）	金邊	B18	大同
MAYON（下午）	金邊	油麻地	[illegible]
NEGBA（下午）	日本美國	A8	新興行
TAI PING（下午）	海防	A1	[illegible]
VAN NOORT（下午）	新西蘭	B10	[illegible]
YARDEY（下午）	新加坡	B18	新興行

明日入口船隻

船名	從來港口	停泊地點	公司
STRAAT TORRES	西非新加坡	A16	[illegible]
NICHIREI MARU	日本	B	巴拉多
CHUNG KING	曼谷	B12	太古
PHIL RIZAL	澳洲	A20	大[illegible]
BENVRACKIE	歐洲	九龍倉碼	[illegible]
HARTVIG MAERSK	日本	B18	捷成
SANUKI MARU	日本	A	[illegible]
TAMON MARU	日本	A	[illegible]
NISSEI MARU	日本	A	巴拉多

明日出口船隻

船名	開往港口	停泊地點	公司
SOMALI	新加坡歐洲	A9	[illegible]
GLENOGLE	新加坡歐洲	A1	[illegible]
KOWLOON BAY	山打根	太古碼	[illegible]
TONG HOO	新加坡	A17	[illegible]
WELLINGTON	新加坡澳洲	B17	[illegible]
EASTERN MOON	新加坡[illegible]	A6	[illegible]
HOI WONG	新加坡[illegible]	油麻地	[illegible]
P. RIZAL	馬尼拉[illegible]	A20	大[illegible]
VARDA	新加坡[illegible]	B19	新興行
FLYING ENDEAVOR	日本美國	A3	[illegible]
YAMASATO MARU	日本美國	A4	[illegible]
P.PRES. GARCIA	日本美國	A5	[illegible]
P. JOSE ABAD SANTOS	美國	A1	大[illegible]
FRANKFURT	日本	九龍倉	捷成
SZECHUEN	海防	西環碼頭	太古